

# ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ

ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ ΟΡΕΟΔΟΣ Χ ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ «Ο ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ»



# ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ

Τέθεικα σε εις φῶς ἔθνων  
Τὸ εἶναι σε εἰς ὑπῆρχεν ἥστις ἐνώπιος τῆς γῆς  
(ἀράβ. 15' 47)

Ίδρυτής του «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ»  
† ΑΡΧΙΜ. ΧΑΡΙΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΑΚΙΣ  
ΙΕΡΑΠΟΣΤΟΛΟΣ

## ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ» ΠΕΡΙΟΔΟΥ «2003-2005»

Νικολ. Σίμος, δικηγόρος Πρόεδρος,  
Δημήτρ. Τσερεγκούνης, θεολ. - φιλόλ., Αντιπρόεδρος,  
Μαίρη Καραχάλιου, Γεν. Γραμματεύς,  
Άγγελος Άντωνέλλης, φυσικό, Ταμίας,  
Γεώργ. Καραγεωργόπουλος, δάσκαλος, Σύμβουλος

## ΕΞΕΛΕΓΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Παναγιώτης Γαλανόπουλος, «Ελληνογουλιάτου έκπαιδευτικός», Άναστασιος Κωστόπουλος.

«ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ»  
«LA LUMIERE DES NATIONS»  
EDITION DE L' ASSOCIATION  
DE LA MISSION ORTHODOXE «PROTOCLITOS»  
68. RUE MIAOULI 26222 PATRAS GRECE

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: Σύλλογος Όρθοδοξου Ιεραποστολής  
ό «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ».

ΕΚΔΟΤΗΣ-ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ: Νικόλαος Μιχ. Σίμος

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑΣ-ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΣ-  
ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑΣ: ΠΕΤΡΟΣ ΚΟΥΛΗΣ  
Ήφαιστου 11, Τηλ.: 2610-273.093 ΠΑΤΡΑ

Έπιταγές καί ἐμβάσματα παρακαλοῦμε νά  
ἀποστέλλωνται στή διεύθυνσι τοῦ Συλλόγου  
Μιαούλη 68 Πάτρα, Τ.Κ. 26222,  
τηλ. 2610/329737

η νά κατατίθενται στόν ύπ' ἀριμ. 32338682  
λογαριασμό τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης.  
Στήν περίπτωσι αὐτή οἱ δωρητές νά μᾶς ἀποστέ-  
λουν ἀντίγραφο τοῦ γραμματείου καταθέσεως,  
πρός ἔκδοσιν τῆς σχετικῆς ἀποδίξεως, καθ'  
ὅσον στόν ἀνωτέρω λογαριασμό δέν καταγράφο-  
νται τά ὄνοματά τους.

## ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟ

1η Τριμηνία 2004, Τεύχος 101

«Εκδοσις Συλλόγου

«Ορθοδόξου Ιεραποστολῆς

ό «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ»

Μιαούλη 68 Πάτρα τηλ. 2610/329.737 Τ.Κ. 26222

## ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΗ ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ 5 €

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

10 ΔΟΛ. ΑΜΕΡΙΚΗΣ

## ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΕΞΩΦΥΛΛΩΝ:

1. Μ. Πέμπτη στό χωριό Chorada τῶν Ἰνδιῶν. Οι πι-  
στοί εὐλαβικά προσκυνοῦν τόν Ἐσταυρωμένο.
- 2) Στόν ποταρό Λουλούνα τῆς περιοχῆς Κανάνγκα τοῦ  
Κονγκό. Σ' αὐτά τά νερά ἔχουν γίνει πολλές βαπτίσεις.  
Από αὐτά τά νερά ἔχουν ἀναδυθεῖ ἑκατοντάδες  
Ορθόδοξοι Χριστιανοί.

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελ.

• Η ENNOIA TΗΣ IΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ Χρήστον Αθ. Τερέζη	4-5
• ENΑS XΡΟΝΟS ΠΕΡΑΣΕ APO TΗΝ KOΙΜΗΣΙ TΟΥ MΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ KΕΝΤΡΩΑΣ ΑΦΡΙΚΗΣ KΥΡΟΥ TΙΜΟΘΕΟΥ	5
• 100 EΤΗ APO TΗ GΕΝΝΗΣΙ TΗΣ AΔΕΛΦΗΣ ΟΛΓΑΣ ΠΑΠΑΣΑΡΑΝΤΟΥ (1904-1996) Μοναχοῦ Μωϋσῆ 'Αγειορείτη	6-7
• H A. Θ. M. ΠΑΠΑΣ ΚΑΙ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ κ.κ. ΠΕΤΡΟΣ ο Ζ' ΣΤΗΝ ΜΑΔΑΓΑΣΚΑΡΗ Σεβ. Μητροπολίτου Κέννας κ. Μακαρίου	8-10
• O EΟΡΤΑΣΜΟΣ TΗΣ KΥΡΙΑΚΗΣ TΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΙΑΣ STΙΣ XΩΡΕΣ TΗΣ IΕΡΑΠΟΣΤΟΛΗΣ Δημ. Τσερεγκούνη	11-12
• ΔΙΠΛΑ STON TAΦΟ TOY 'Ιερομονάχον Θεολόγον	13-15
• LEITOYURGIKA BΙΩΜΑΤΑ STHNI KANANΓKA 'Ιερομονάχον Θεολόγον	16-18
• «TA ANHKOUYΣΤΑ HKOUYΣΘΗ!」 †K.A.I.	19-20
• EKΦΡΑΣΙ EΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ	20
• ΣΥΓΚΙΝΗΤΙΚΗ ΚΑΙ Η ΑΦΟΡΜΗ ΚΑΙ Η ΠΡΟΤΑΣΙΣ †K.A.I.	21
• AΡΧΙΣΑΝ OI PΡΟΕΤΟΜΑΣΙΕΣ ΓΙΑ TΗN ANOIKODOMΗSI TΗS IΕΡΑS MONΗS KOIMΗSEΩS TΗS ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΣΤΗN TANZANIA	22
• O MΙKROΣ HAIAS N.S.	23
• MIA MIKRI IΣΤΟΡΙΑ I. S.	24
• ENA NAO... KI EMEIS... 'Ιερ. Κλημάκιο Κανάγκας	25-26
• ALΗΘΙΝO PΑΡΑΜΥΘI †K.A.I.	27
• STΗLAH EΥΓΝΩΜΟΣΥΝΗΣ	28-31

Συγχαρητήρια  
Ἐπιστολή  
τοῦ Σεβ.  
Μητροπολίτου  
Κεντρώας  
Ἀφρικῆς  
κ. Ἰγνατίου,  
μάτην ἔκδοσι  
τοῦ 100ου  
τεύχους  
τοῦ  
περιοδικοῦ  
«ΦΩΣ  
ΕΘΝΟΝ»



PATRIARCAT GREC ORTHODOXE D' ALEXANDRIE  
ARCHEVÉCHÉ D'AFRIQUE CENTRALE  
L' ARCHEVÊQUE

Kinshasa 5.3.04

Δραπτήρε με ν. Σέργιο,  
συρχαρητήρια Πέμπτη στ' Σάββα  
Ενι τούτῳ αριθμητήριον περιγράψεων για την  
Εκκλησία-Σύνδοσι και σε 100 σε τεύχη  
τούτων οι οποίες θεωρούνται (με) "φωτικές  
επονέτη".

Συνομαδούμε με τίτλο αφού  
την χρηματοδότησα, αναγνωρίζουμε την ιστορία.  
Ως την συρβούνται περιοδικήν την οποίαν  
θεωρούνται ορθόδοξη και πρωτότοπη ταύτη  
είναι. Οι επεισόδια στην οποίαν ταύτη  
μεταβιβάζονται και το 1000<sup>ο</sup> τεύχος το "φ.ε!"

Ο Γένος τα τέλη της περιόδου.

Σ. Κεραυνός Αρχοντος Μητροπολίτου

# ‘Η Ξέννοια τῆς Ἱεραποστολῆς

Χρήστου Αθ. Τερέζη

Καθηγητοῦ Φιλοσοφικῆς Σχολῆς Πανεπιστημίου Πατρῶν

Μέ τὸν ὄρο «Ἱεραποστολὴ» γίνεται ἀναφορά σὲ μιὰ εἰδικού τύπου ἀπόστολή πού τελεῖται ἀπ' ὅλα τὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας. Κύριος σκοπός της εἶναι ἡ κήρυξη τῆς χριστιανικῆς πίστεως καὶ τοῦ σωτηριολογικοῦ μηνύματός της στούς μὴ χριστιανούς. Ἡ θεολογική καὶ ἡ ἱστορική βάσι της βρίσκεται στά κείμενα τῆς Καινῆς Διαθήκης. Ἔκεī ἀπό τὸν ἕδιο τὸν Χριστό προτρέπονται οἱ μαθητές του καὶ μετέπειτα ἀπόστολοι νά ἀναλάβουν ἔνα ἔργο γιά τὴν ἱστορική ἀνάπτυξη τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ τὴν κήρυξη του σὲ ὅλους τούς λαούς. Τό πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη» ὄριοθετούσε τό πνευματικό καὶ ἱστορικό καθῆκον τους. Μέ τὴν Ἱεραποστολὴ ἐκφράζεται ἡ ζωτικότητα τῆς Ἐκκλησίας, ὁ δυναμικός τρόπος μέ τὸν ὄποιο ἐρμηνεύει τῇ διδασκαλίᾳ της καὶ ἡ ἀντίληψί της, γιά τὸ νόημα τοῦ ἱστορικοῦ γίγνεσθαι. Αὐτά τὰ στοιχεῖα ἐνέχουν μιὰ οὐσιαστική βιωματική ἐμπειρία καὶ δηλώνουν μιὰ ὑπέρβασι τῶν ἐπιφανειακῶν κριτηρίων γιά τὴν ἐπικοινωνία τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν λαῶν. Γ' αὐτούς τούς λόγους ἀποκλείονται ἀπό τὴ μεθοδολογία της καὶ ἀπό τοὺς σκοπούς της ὁ χωρίς ἐπιχειρηματολογία καὶ βιωματικότητα προσηλυτισμός καὶ ὁ πνευματικός ἴμπεριαλισμός. Σ' ἔνα τέτοιο πλαίσιο, ἐπόμενο εἶναι ἡ λειτουργική ζωὴ νά διαδραματίζῃ ἔνα καίριο ρόλο, ἀφοῦ τὸ βαθύτερο νόημά της στηρίζεται στό πῶς πραγματοποιεῖται ἡ οὐσιαστική ἀνακαίνιση τῆς ὑπάρξεως καὶ τῆς ζωῆς. Αὔτη ἡ ἀνακαίνιση, φυσικά, δέν τελεῖται αὐτομάτως, ἀλλά ἀπαιτεῖ μιὰ μακρά διαδικασία, στή διάρκεια τῆς ὁποίας ἔξειδικεύεται τὸ περιεχόμενο τῆς χριστιανικῆς πίστεως καὶ ἐπικοινωνιακότητος σύμφωνα μέ τὰ ὑπάρχοντα δεδομένα, τόσο τὰ ἱστορικά-πολιτιστικά ὅσο καὶ τὰ ἔθνολογικά. «Ἐτοι, ἡ Ἱεραποστολὴ καθίσταται τό μέσο καὶ ἡ δυνατότητα γιά τὴν κατανόηση τῶν οὐσιαστικῶν προοπτικῶν τοῦ Χριστιανισμοῦ καὶ μεταβάλλει τό γράμμα τῶν θεολογικῶν κειμένων σὲ πνεῦμα ἔμπρακτης παρουσίας.

Ὑπό τό ἀνωτέρω πρίσμα, ἀναδεικνύεται ἡ πορεία γιά διάσπασι τῶν συνόρων. Ἡ Ἱεραποστολὴ λοιπόν ὡς κίνησι διαπορθμευσεως τοῦ θείου λόγου ἐκφράζει μιὰ δυναμική διάστασι καὶ πρόθεσι ὑπερβάσεως τῶν ὄριοθετήσεων καὶ τῶν διατομῶν. Αὔτο σημαίνει ὅτι ἀναλαμβάνει ἔνα διεθνιστικό ἔργο, τό ὅποιον πρίν ἀπ' ὅλα ἀρνεῖται τή «λογική» τῶν συνόρων, τοῦ γεωπολιτικοῦ ἐλέγχου καὶ τῆς κρατικῆς ισχύος. Κινεῖται δηλ. ὑπό τὴν ὀπτική τοῦ πῶς θά καταργήσῃ -τουλάχιστον στὴν συ-

νείδησι τῶν ἀνθρώπων – τά κρατικο-οικονομικά κριτήρια ὄριοθετήσεως τῶν σχέσεων. Τέτοιου εἰδους ὄριοθετήσεις ἐκφράζουν οὐσιαστικά μιά ἐπιβολή τῆς πολιτικῆς ἔξουσίας καὶ ὡς ἐκ τούτου ὁ Χριστιανισμός ὡς θεολογία τῆς ἀπελευθερώσεως πρέπει νά ἀναλάβῃ –εστω μέ ἐσωτερικευμένο καὶ βιωματικό τρόπο – ἔνα ἀντιεξουσιαστικό ἀγῶνα. Στὴν προσπάθεια αὐτή, τό πρῶτο στάδιο εἶναι ἡ μεταβολὴ τῶν ἀντιλήψεων τῶν ἀνθρώπων, ὁ ἀπεγκλωβισμός τους ἀπό τά ἐρμηνευτικά σχήματα μέ τά ὅποια ἀντιμετώπιζαν τή ζωὴ καὶ ἡ εἰσοδός τους σὲ μιὰ λογική πού κινεῖται ύπο τό πρίσμα τῆς ἐνότητος. Καὶ κάτι τέτοιο μπορεῖ νά πραγματοποιηθῇ ἀρκεῖ νά αἰσθανθοῦν οι ἀνθρωποι ὅτι εἶναι τέκνα τοῦ ἕδιου Θεοῦ καὶ ὅτι ἀνήκουν στὴν ἕδια ἀδελφότητα. «Ἐτοι, οἱ λαοί θά συνειδητοποιήσουν ὅτι, παρά τίς ὅποιες διαφορές τους, ύπάρχουν ἐν δυνάμει στοιχεῖα πού τούς ενώνουν καὶ ὅτι ἡ ἐνεργοποίηση αὐτῶν ἀποτελεῖ τὴν πεμπτουσία καὶ τὴν ἐντελέχεια τῆς ἱστορίας. Ἀπαραίτητο καὶ γιά τή συνένωσι τῶν λαῶν δέν ἀποτελεῖ ἔνα ἀφηρημένο συλλογιστικό σχῆμα, ἀλλά ἀντανακλᾶ τή συνειδητη τῆς Ἐκκλησίας ἀπό τίς ἀπαρχές τῆς ἱστορικῆς παρουσίας της ἔως καὶ τὴν ἐποχή μας. Συνετελέσθη ἀπό τούς Ἀποστόλους καὶ τούς Ἄγιους καὶ ἔζακολουθεῖ νά συντελήται ὡς αἴτημα καὶ ἀναζήτησι ἀπό τὸν ἱερό κλῆρο καὶ τούς λαϊκούς. Μόνο μέ αὐτὸν τὸν τρόπο ἡ Ἐκκλησία θά ἀποκτᾶ διηγεκῶς τή λειτουργία ἐνός ὄργανισμοῦ, πού θά συνδυάζῃ ἀκόμη καὶ τά διεστώτα.

«Ἐνας τέτοιος συνδυασμός ἀναδεικνύει τήν οἰκουμενική διάστασι τοῦ Χριστιανισμοῦ. Δι' αὐτῆς γίνεται λόγος γιά τή διάσπασι τῶν συνόρων καθιστᾶ δυνατό τό οἰκουμενικό πνεῦμα μέ τό ὄποιο ὁ Χριστιανισμός πρωθεῖ τή διδασκαλίᾳ του. «Ἐνα τέτοιο πνεῦμα ἐντάσσεται στό πλαίσιο τῆς ἐκκλησιολογικῆς ἐκδοχῆς, ύπο τήν ὅποια ἀντιμετωπίζεται ἡ κάθε τοπική δραστηριότητα καὶ ἀνάπτυξι. Ὁ κάθε τόπος ὄριοθετεῖται πρίν ἀπ' ὅλα ἀπό τό κριτήριο τῆς ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς καὶ ἀξιολογεῖται μέ βάσι τό κατά πόσον τό πραγματοποιεῖ. Μέ αὐτό ἐννοεῖται ὅτι αἴρονται οἱ ὅποιες στείρες τοπικιστικές ἀντιλήψεις, πού ὡς κύριο στόχο τους ἔχουν τό πῶς θά ὄρθωσουν τά δικά τους ὄρια ἀπέναντι στίς ἄλλες. Ὁ Χριστιανισμός δέν ἀποτελεῖ τό ἀποκλειστικό προνόμιο κάποιας περιοχῆς, διότι, ἐκτός τῶν ἄλλων, τό θεῖο σχέδιο περιλαμβάνει τήν

# “Ενας χρόνος πέρασε ἀπό τήν κοίμησι τοῦ Μητροπολίτου Κεντρώας Ἀφρικῆς Κυροῦ ΤΙΜΟΘΕΟΥ

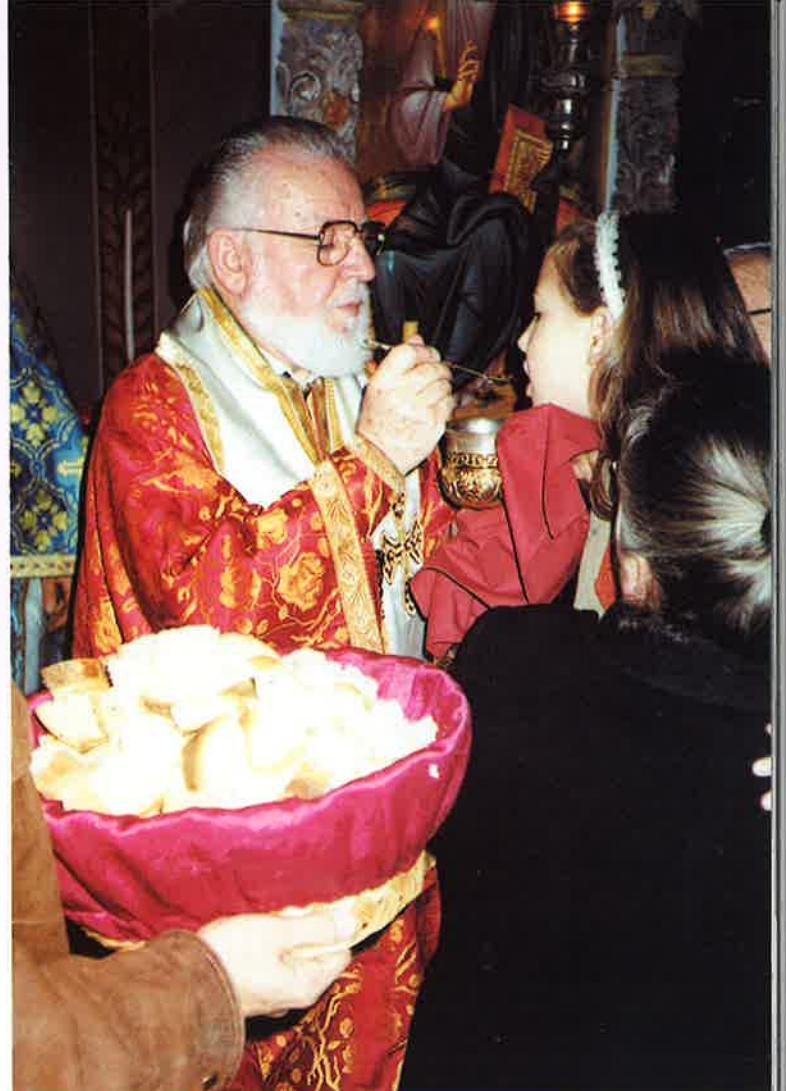
Στίς 1 Μαρτίου 2004 συμπληρώθηκε ένας χρόνος από τότε πού ἔφυγε γιά τόν ούρανό ὁ ἀκάματος καί δραστήριος Μητροπολίτης Κεντρώας Ἀφρικῆς Τιμόθεος Κοντομέρκος (24-9-1929 - 1/3/2003).

Στό Α' Νεκροταφείο Ἀθηνῶν ὅπου καὶ ὁ Τάφος του τήν 29-2-2003 Κυριακή τῆς Ὁρθοδοξίας ἐτελέσθη ὑπό τῶν οἰκείων του Ἱ. Μνημόσυνο ἐν μέσω πολλῶν φίλων του καί συνεργατῶν τῆς Ἱεραποστολῆς. Ἰδιαίτερη ἦταν ἡ παρουσία τῶν Ἀφρικανῶν φοιτητῶν στήν Ἀθήνα, πού μέ κάθε τρόπο ἐκδήλωναν τήν εὐγνωμοσύνη τους. Συγκινητικό λόγο ἀπηύθυνε ὁ καταγόμενος ἀπό τήν Κανάνγκα τοῦ Κογκό μοναχός Παΐσιος, ἐκθέτοντας τίς ἀρετές, τά χαρίσματα, τήν προσφορά καί τίς θυσίες τοῦ ἀειμνήστου Ἱεράρχου, γιά τή διάδοσι τῆς Ὁρθοδοξίας στήν Πατρίδα του.

Μνημόσυνα ἐπίσης ἐτελέσθησαν ἀπό τόν Μητροπολίτη Κεντρώας Ἀφρικῆς κ. Ἰγνάτιο στήν Κινσάσα τοῦ Κογκό, μέ τή συμμετοχή τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητας καί τοῦ ποιμνίου τῶν ιθαγενῶν, ὥπως καί στά Ἱεραποστολικά Κέντρα Κανάνγκας, Κολουεζί καί στό Μραζβίλ. Ὄμοιώς στό Ναΐδριο τοῦ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ» στήν Πάτρα καί ἀσφαλῶς καί σέ ἄλλα σημεῖα, ὅπου τιμοῦν τήν μνήμη του.

Τό ςργό τοῦ ἀειμνήστου Μητροπολίτου Κεντρώως Ἀφρικῆς Τιμοθέου συνεχίζεται καί ὅλα δείχνουν ὅτι φουντώνει ὄλο καί περισσότερο ἡ σπορά τοῦ Θείου

προοπτική τοῦ πᾶς τά πάντα θά οἰκειοποιηθοῦν τό πνεῦμα τοῦ Χριστοῦ. Μέσα σ' ἔνα τέτοιο κλίμα, τό τοπικό δέν μπορεῖ νά διαθέτει τούς ὄρους καί τά ἐφόδια γιά νά ἐπιβάλλῃ ἡ νά ἀπολυτοποιήση τήν, ούτως ἡ ἄλλως, σχετικότητά του. Ἡ ἄρνηση μιᾶς ὀλιστικῆς ἀντιλήψεως μέ βάσι τό μερικό ὀδηγεῖ στήν ἀποδέσμευσι ἀπό τίς ποικίλες καιρικές ὄριοθετήσεις, πού προσαρμόζουν τό ἀπόλυτο στίς ἐκτιμήσεις τοῦ πεπερασμένου. "Ἐτσι, ὁ χῶρος καί ὁ χρόνος θά ἀποκτήσουν ἔνα σχετικό χαρακτῆρα καί κάθε φορά θά ἐρμη-



‘Ο ἀειμνηστὸς Μητροπολίτης Κεντρώας Ἀφρικῆς Τιμόθεος στό παρεκκλήσι τοῦ Πρωτοκλήτου στήν τελευταία ἐπίσκεψί του στήν Πάτρα.

Λόγου στήν Κεντρική Ἀφρική. Ἀσφαλῶς ἡ ψυχή του «ἐν χώρᾳ ζώντων» χαίρει καί ἀγάλλεται δοξάζοντας ἀσιγήτοις ὕμνοις τόν Τριαδικό Θεό τής ἀγάπης, τῆς Εἰρήνης καί τῶν ἀγαθῶν.

“Ἄς εἶναι ἡ μνήμη του αἰώνια.

νεύωνται καί θά ἀξιολογοῦνται σύμφωνα μέ τίς ἀρχές τοῦ ἀπολύτου, τό ὅποιο διαθέτει τούς ὄρους ὥστε ἀμείωτα καί ἀναλλοίωτα νά διακλαδίζεται μέσα ἀπό τήν πολυπτυχότητα τῶν συμβόλων. Σέ κάθε, λοιπόν, ιστορική ἐποχή καί ὑπό τό πρῆσμα τῶν ποικίλων κοινωνικῶν λειτουργιῶν, οἰκουμενικό εἶναι ἐκεῖνο τό σύμβολο πού ἔχει, παρά τήν καιρικότητά του, τή δυνατότητα νά μᾶς ἀνάγη σ' ἐκεῖνα τά ἐκκλησιαστικά μηνύματα πού νοηματοδοτοῦν τήν προσωπική ὑπαρξιακή πορεία καί τή ζωή τοῦ κοινωνικοῦ σώματος.

**Γ**εννήθηκε τό 1904 στό Ροΐνο Αρκαδίας. Πολύ μικρή γεύθηκε τόν πόνο τής όρφανειας, μένοντας δίχως μητέρα. Πήγε στίς πρώτες τάξεις του Δημοτικού. Τό 1920 τήν έφερε ό αδελφός της στόν Πειραιά. Τό 1925, όταν άσθενησε ό θεϊος της, ό αδελφός του πατέρα της, π. Ιωάννης Παπασαράντος, ήγούμενος τής ιερᾶς μονῆς Άγιων Ασωμάτων -Πετράκη, τήν κάλεσε κοντά του γιά νά τόν βοηθήσῃ. Ή ζωή της κυρία μεταξύ έκκλησίας και κελλιού, μέ μελέτη και προσευχή.

"Οταν ό ήγούμενος θεϊος της έκλεγεται μητροπολίτης Άργολιδος, τόν άκολουθεί στό Ναύπλιο έως τής κοιμήσεώς του. Πλησίον του διδάχθηκε τήν άρετή της έλεημοσύνης. Σέ περιόδους δυστυχίας ό



## 100 ΕΤΗ ΑΠΟ ΤΗ ΓΕΝΝΗΣΗ ΤΗΣ ΆΔΕΛΦΗΣ "ΟΛΥΑΣ ΠΑΠΑΣΑΡΑΝΤΟΥ (1904-1996)

άκτημων έπισκοπος μοίραζε στούς φτωχούς και τό φαγητό του πάτου του. Έπιστρέφοντας στήν Αθήνα βρίσκει τόν πατέρα της τυφλό και μένει δίπλα του γιά νά τόν χειραγωγή και φροντίζει.

Έπιθυμία της θερμή είναι νά ύπηρετήση τόν συνάθρωπο. "Ήθελε νά ύπηρετήση πρόσ τούτο και συγκεκριμένα στό αντικαρκινικό νοσοκομείο Αθηνῶν «Άγιος Σάββας», όπου οι τοίχοι του κρύβουν πολλά δάκρυα. Ή έπιμονή, ύπομονή, προσευχή και θέληση τήν ανταμοιβούν. Ή άγαπή της γιά τήν έργασία, τήν προσφορά, τόν άσθενή και τόν πόνο τήν κάνουν έπι 25 έτη άρχηγική μορφή τού νοσηλευτικού προσωπικού και μητέρα και άδελφή πολλών άσθενών κι άπαρηγόρητων συνοδών τους. Ή καλύτερη ψυχαγωγία της ήταν ή άνακούφιση τών πονεμένων και λίαν άγαπητών άσθενών της.

Τό 1970 λαμβάνει μιά σημαντική έπιστολή από τό βάθος τής Αφρικής. Άποστολέας της ήταν ό μακρυνός συγγενής από τή μητέρα της θεϊος της π. Χρυσόστομος Παπασαραντόπουλος, πού τήν καλεῖ νά συνδράμη στό εύαγγελικό και λησμονημένο έργο γιά πολλούς της ιεραποστολής, τού εύαγγελισμού άθανά-

των ψυχών. Ή ήλικιωμένη άδελφή συνταξιοδοτημένη θά μπορούσε νά δικαιολογηθῇ και ν' άρνηθῇ και ν' άρκεστῃ στήν ήσυχία κι άναπαυσι τού σπιτιού της σ' ένα καλό προάστειο τών Αθηνῶν κι άπό εκεῖ νά προσφέρη ότι μπορεῖ. Άρνείται τήν έπανάπαυσι και μετά από πολλή προσευχή άποφασίζει τήν άναχώρηση γιά ένα άγνωστο χώρο, ένα δύσκολο τόπο, δίχως νά γνωρίζῃ τή γλώσσα, δίχως έμπειρίες, μόνη ταξιδεύει, προπορεύεται ό άγγελός της.

Παρά τήν ήλικια της έργάζεται συνεχώς ώς νέα. Ή έργασία είναι μεγάλη. Άκολουθεί σ' όλες τίς περιπέτειες τόν άκαμπτο θεϊο της. Στή σκιά του ζει άθόρυβα, άδιαφήμιστα, σεμνά. Καταλήγουν στήν Κανάγκα τού Ζαΐρ, όπου κι έκει ένταφιάζεται ό μεγάλος θεϊος της. Έκείνη είναι πού έρχεται και καλεῖ γιά τή συνέχιση τού σπουδαίου έργου τόν μεγάλο ιεραπόστολο π. Χαρίτων Πνευματικάκι.

Τό 1995 έγκαταλείπει άνεπιστροφος τήν Αφρική λόγω άσθενείας κι έρχεται στήν Αθήνα. Στίς 19.8.1996 έγκαταλείπει τόν μάταιο αὐτόν κόσμο. Ή ταφή της έγινε στίς 21.8.1996 στό κοιμητήριο τής Ιερᾶς



Μονῆς Ἅγιου Ἰωάννου Προιδρόμου-Μακρυνοῦ Μεγάρων, μ' ἔνα σεμνό πλήθος ρασοφόρων, ἀφοσιωμένων στὸν Χριστό ψυχῶν καὶ φίλων τῆς ιεραποστολῆς. Αὐθόρμητα στὸ τέλος ὅλοι ἐψαλλαν τὸ κοσμοχαρμόσυνο «Χριστός Ἀνέστη»:

Ἡ ἀδελφὴ Ὁλγα δέν μιλοῦσε ἰδιαίτερα πολύ. «Ἐπραττε ὅμως πολλά. Ὁλη ἡ ζωὴ της ἦταν μιὰ προσφορά, μιὰ βοήθεια στοὺς πολλούς ἀναγκεμένους, στοὺς πάσχοντες, στοὺς ἀναξιοπαθοῦντες, στοὺς πονεμένους, στοὺς ἀπογοητευμένους, στοὺς καρκινοπαθεῖς, στοὺς ιθαγενεῖς. Ἡέρετ τῇ γλώσσα ὄλων. Μίλοῦσε πολὺ καλά τῇ γλώσσα τῆς ἀγάπης.

Ὁ π. Χαρίτων γράφει γ' αὐτή τὴν ἀφανή ἥρωΐδα. «Ἡ ἀγάπη μὲ τὶς σωστές διαστάσεις της, ἡ ταπείνωσις, ἡ ἀσκητικότης, ἡ σύνεσις, ἡ ὑπομονή, ἡ πραότης, ἡ ἀοργαγία, ἡ καλοσύνη, ἡ γλυκύτης, ἡ ἀντοχή, ἡ αὐτοθυσία της καὶ τόσες ἄλλες ἀρέτες πού τὴν κοσμοῦσαν τὴν ἔκαναν ἀξιαγάπητη στοὺς ιθαγενεῖς, πού τὴν ἤσθάνοντο ὡς μητέρα τους. Ἀλλωστε αὐτή ἡ σχέσις ἐπιβεβαιώνόταν ἀπό τὴν καθημερινή πραγματικότητα. Ἡ μυστηριακή της ζωὴ, ἡ προσευχή της, ἡ τήρησις τῶν νηστειῶν καὶ ὅλη ἐν γένει ἡ ἐκκλησιαστική της ζωὴ τὴν ἐπέβαλαν ὡς ἀγία στὴν συνείδησι ὄλων».

«Ολοὶ ὅσοι τῇ γνώρισαν, τὴν ἀπλῆ ὀλιγογράμματη καὶ ἡλικιωμένη αὐτή γυναῖκα, μιλοῦν μέθαυμασμό γιά τὴ συνετή κρίσι της, γιά τὴν πολυτιμότητα τῶν διακριτικῶν συμβουλῶν της, πού ἔχουν λάδι στίς πληγές, τὴν ἐλεημοσύνη τῆς καρδιᾶς καὶ τῶν χεριῶν της, τὴν

ἀσίγαστη, ἀδιάκοπη κι ἀκάματη διακονία της.

Εἶπαν πῶς εἶναι ἡ πρώτη γυναῖκα Ἑλληνίδα σύγχρονη ιεραπόστολος. Ἐλυσωσε σάν κερί μπρός τὴν εἰκόνα τῆς Παναγίας, μπρός τὴν εἰκόνα τῶν πονεμένων, πενομένων, ἀπομονωμένων, παραμελημένων ἀφρικανῶν. Εἶχε συνεχῆ ἐπικοινωνία μέ τό Θεό. Τὴν ἄκουγε καὶ τὸν ἄκουγε. Ἐπιβαλόταν μέ τὴν ἀγάπη. Προσδοκοῦσε μόνο τὸ θάνατο μέ χαρά. Δέν γκρίνιαζε, δέν παραπονιόταν γιά τίποτε, δέν φοβόταν καὶ δέν ἀγχώνονταν. Εἶχε μεγάλη ἐμπιστοσύνη στὸν Θεό. Εἶχε δώσει ὅλο τὸν ἑαυτό της στὸν Θεό καὶ τούς

ἄλλους. Ἡ ὄλόθερμη πίστι της τὴν ἔκανε πάντα τολμηρή, δυνατή καὶ γενναία.

Ο μητροπολίτης Καλύμνου Νεκτάριος ἔγραψε συγκινητικά περὶ αὐτῆς: «Οταν ἥθελα νά φαντασθώ πιῶς ἦταν ἡ Παναγία μας εἰς τὴν γῆν σκεπτόμουν τὴν γλυκύτητα, τὴν ἀπλότητα, τὸ φωτεινό πρόσωπο τῆς ἀδελφῆς «Ολγας». Ὁ μακαριστός θεῖος της π. Χρυσόστομος Παπασαφαντόπουλος λακωνικά κι εὕστοχα τὴν ὄνόμαζε «ἀσκήτρια ιεραπόστολο». Ὁ π. Χαρίτων Πνευματικάς γράφει χαρακτηριστικά: «Ἡ ἀδελφὴ Ὁλγα Παπασαφάντου ἔχει τὴ φήμη μιᾶς ἀγίας γυναικας, πού γνωρίζει τῇ βασικῇ γλώσσα τῆς ἀγάπης. Μ' αὐτήν ὄμιλει πάντοτε καὶ διδάσκει καὶ ἐπιτυγχάνει νά γίνεται ἀντιληπτή, σφόδρα δέ ἀγαπητή καὶ σεβαστή».

Κλείνω τὴ σκιαγράφισι τῆς ιερῆς μορφῆς τῆς γεροντίσσας «Ολγας», ὅχι ἔχοντας προσωπική γνωριμία, ἀπ' ὅτι διάβασα γ' αὐτή. Ἀρκετά γράφτηκαν γ' αὐτή, ἀλλ' ὅχι πολλά, ἵσως γραφοῦν περισσότερα καὶ θά πρέπη. Ἡταν πονεμένη ἀπό μικρή ἀλλ' ὅχι παραπονεμένη. Ἡταν φτωχή σὲ χρήματα, ἀλλά πλούσια σὲ ἀρέτες. Ἡταν ὀλιγογράμματη ἀλλά φωτισμένη καὶ μελετημένη. «Ολη της η ζωὴ ἦταν μιὰ προσφορά καὶ θυσία. Δέν ἦταν παράξενη γεροντοκόρη καὶ γκρινιάρα συνταξιούχα, ἀλλά ἡ γυναῖκα τῆς θυσίας, τῆς προσφορᾶς, τῆς ἐλεημοσύνης, τῆς προσευχῆς, τῆς ἀσκήσεως καὶ τῆς ιεραποστολῆς. Πάντα σκυμμένη, στὸν Θεό καὶ τὸν ἄνθρωπο, κυρτωμένη στὴν προσευχή καὶ στὴν προσφορά...

**Μοναχός Μωϋσῆς Ἅγιορείτης**



‘Υποδοχή του Μακαριώτατου Πατριάρχου Αλεξανδρείας κ.κ. Πέτρου μέ τιμές ἀρχηγοῦ κράτους στήν πρωτεύουσα τῆς Μαδαγασκάρης, Άταναναρίβη.



## Η Α.Θ.Μ. ΠΑΠΑΣ ΚΑΙ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΑΣΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ κ.κ. ΠΕΤΡΟΣ ο Ζ' ΣΤΗΝ ΜΑΔΑΓΑΣΚΑΡΗ

Προερχόμενος ἐκ Ναϊρόμπης ἔφθασε τίς βραδυνές ὡρες τῆς 2ας Φεβρουαρίου στήν πρωτεύουσα τῆς Μαδαγασκάρης Άταναναρίβη ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πάπας καὶ Πατριάρχης Αλεξανδρείας καὶ πάσης Αφρικῆς κ.κ. Πέτρος ο Ζ' συνοδευόμενος ἀπό τὸν Σεβ. Μητροπολίτη Κέννυας καὶ Εἰρηνουπόλεως κ. Μακάριο, τὸν Ἀρχιμανδρίτη π. Ἐμμανουὴλ Καγᾶ καὶ τὸν Ἱεροδιάκονό του π. Νεκτάριο Κοντογιῶργο.

Στὸ ἀεροδρόμιο ὑποδέχθηκαν τὸν Μακαριώτατο πάπα καὶ τά μέλη τῆς τιμίας συνοδείας του ἐκ μέρους τῆς Κυ-

‘Ο Μακαριώτατος μέ τὸν πρόσεδρο τῆς Μαδαγασκάρης.



Δοξολογία εις τὸν Καθεδρικὸν Ναὸ τῆς Κοιμήσεως  
τῆς Θεοτόκου ἐπὶ τῇ ἀφίξει τοῦ Πατριάρχου.

βερνήσεως οἱ Ὑπουργοί Ἐξωτερικῶν καὶ Πολιτισμοῦ, ὁ Δήμαρχος, ὁ Πρόεδρος τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητας μέτα τὰ μέλη τοῦ συμβουλίου του, ἡ πρέσβειρα τῆς Αἰγύπτου, ἄλλοι διπλωμάτες καὶ ὑπηρεσιακοί παράγοντες, ὁ Θεοφίλ. Ἐπίσκοπος Μαδαγασκάρης κ. Νεκτάριος μετά τοῦ κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ τῆς Ἐπαρχίας του καὶ πλῆθος κόσμου. Στὸν Μακαριώτατο ἐπεδόθησαν τιμαὶ ἀρχηγοῦ Κράτους.

Σέ δηλώσεις του πρός τὰ μέσα μαζικῆς ἐνημερώ-

σεως ὁ Μακαριώτατος ἐξέφρασε τὴν χαρὰ καὶ τὴν συγκίνησί του πού βρέθηκαν στὴν ὅμορφη νήσο τῆς Μαδαγασκάρης πραγματοποιῶντας ποιμαντική ἐπίσκεψι σύμφωνα μὲ τό έθος τοῦ παλαιμάχου Πατριαρχείου Ἀλεξανδρείας.

Ο Μακαριώτατος ἔκανε στή συνέχεια μιά σύντομη ἀναδρομή στήν ίστορία τοῦ Πατριαρχικοῦ Θρόνου Ἀλεξανδρείας ἀπό τήν ἐποχή τοῦ πρώτου Ἐπισκόπου Ἀγίου Ἀποστόλου καὶ Εὐαγγελιστοῦ Μάρκου μέχρι καὶ

‘Ο Μακαριώτατος Πάτας καὶ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας π.ν. Πέτρος  
ἰερούνετε στὸν Ἱερό Ναὸ Ἅγιου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου στήν Ἀλασορα.





**Κατάθεσις θεμελίου λίθου για άνοικοδόμηση όρφανοφείου.**

τῶν ἡμερῶν μας. Τόνισε ἰδιαίτερα τὸν ρόλο πού διαδραματίζει τὸ Πατριαρχεῖο σ' ὅλους τοὺς τομεῖς τῆς καθημερινῆς ζωῆς ἰδιαίτερα στὸν κοινωνικό, ιατρικό καὶ ἐκπαιδευτικό. «Τὸ Πατριαρχεῖο Ἀλεξανδρείας καὶ πάσης Ἀφρικῆς» εἶπε ὁ Μακαριώτατος, «δέν κάνει προσηλυτισμό ἀλλά Εὐαγγελισμό. Δέν θέλουμε νά διχάσουμε τούς λαούς καὶ τίς φυλές τῆς Ἀφρικῆς ἀλλά νά τίς ἔνωσουμε». Καταλήγοντας ὁ Μακαριώτατος εύχαριστησε τὴν Κυβερνητική τῆς χώρας γιά τὴν θερμή ὑποδοχή καὶ φιλοξενία μὲ τίς καλύτερες εὐχές καὶ εύλογίες γιά πρόοδο καὶ εὐημερία στούς ιθύνοντες καὶ στὸν λαό τῆς Μαδαγασκάρης. Ὁ τοπικός τύπος καὶ ὅλοι οἱ τηλεοπτικοὶ σταθμοί δημοσίευσαν ἐκτενῆ ἄρθρα καὶ πρόβαλαν τὴν παρουσία τοῦ Πατριάρχου Ἀλεξανδρείας τονίζοντας τὸ γεγονός αὐτό ὡς μεγάλο καὶ ιστορικό γιά τὸν λαό τῆς Μαδαγασκάρης. Ὁ Μακαριώτατος καὶ ἡ τιμία συνοδεία του κατέλυσαν σὲ ξενοδοχεῖο τῆς πρωτεύουσας ὡς φιλοξενούμενοι τῆς Κυβερνήσεως τῆς Μαδαγασκάρης.

Ο Μακαριώτατος κατά τὴν διάρκεια τῆς παραμονῆς του στὴν μεγάλη νῆσο τῆς Μαδαγασκάρης είχε τὴν εύκαιρία νά ἐπισκεφθῇ διάφορες ἐνορίες ὅπου ἐμψύχωνε παντοῦ τὸ ὄρθρόδοξο ποιμνιο μεταφέροντας μήνυμα ἐλπίδας καὶ ἀγάπης.

Τέλεσε δύο Θείες Λειτουργίες. Τὴν πρώτη στὸν

Καθεδρικό Ναό τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στὴν πρωτεύουσα τῆς χώρας, τὴν Ταναναρίβη στὶς 8 Φεβρουαρίου.

Τὴν δεύτερη θεία λειτουργία ὁ Μακαριώτατος ἐτέλεσε στὶς 15 Φεβρουαρίου στὸ παρεκκλήσιο τοῦ Ἅγιου Ιωάννου τοῦ Θεολόγου στούς χώρους τῆς ιεραποστολῆς στὴν Ἀλασόρα προάστειο τῆς Ταναναρίβης.

Κατέθεσε θεμελίους λίθους καὶ τέλεσε ἀγιασμούς γιά νέους ναούς, σχολεῖα, όρφανοφεία κλινικές καὶ μιᾶς ιερατικῆς Σχολῆς.

Ο Μακαριώτατος είχε ξεχωριστές συναντήσεις μὲ τὸν Πρόεδρο τῆς Μαδαγασκάρης, τὸν Πρωθυπουργό τὸν Ὑπουργὸν Ἐξωτερικῶν καὶ ἄλλους ἀξιωματούχους τῆς κυβερνήσεως. Ἐπίσης συναντήθηκε μὲ ὅλους τοὺς ιερεῖς τῆς Μαδαγασκάρης, ὅλοι ιθαγενεῖς, τέλεσε Θείες Λειτουργίες μαζί τους καὶ ἔδωσε τίς δέουσες ὀδηγίες καὶ πατρικές συμβουλές.

Ἐπεσκέφθηκε ἐκτός ἀπό τὴν Ταναναρίβη καὶ ἄλλες μεγάλες πόλεις ὅπως τὴν Τουλεάρη, τὴν Φιαναρουσόα κ.ἄ., ὅπου ἔτυχε θερμῆς ὑποδοχῆς ἀπό τίς ἀρχές καὶ τὸν ὄρθρόδοξο τοπικό πληθυσμό.

Φεύγοντας ὅπως ὁ Ἰδιος εἶπε, ἄφηνε τὴν καρδιὰ του· τόσο πολύ ἀγάπησε τοὺς ἀνθρώπους καὶ ἀγαπήθηκε ὁ Ἰδιος ἀπό αὐτούς.

# ‘Ο έορτασμός τῆς Κυριακῆς τῆς Ὁρθοδοξίας στίς χῶρες τῆς Ἱεραποστολῆς

**Τ**ήν πρώτη Κυριακή τῶν Νηστειῶν «ἀνάμνησι ποιούμεθα τῆς ἀναστηλώσεως τῶν ἀγίων καὶ σεπτῶν εἰκόνων» πού ἐπεκυρώθηκε μέτρην Z' Οἰκουμενική Σύνοδο. Ἡ Κυριακή τῆς Ὁρθοδοξίας, ὅπως ἀποκαλεῖται εἶναι ἐπιτυχῶς συνδεδεμένη μὲ τὴν Ὁρθόδοξο Ἱεραποστολή. Τὸ «ἔρχου καὶ ἴδε» (Ιωάν. 1,47) τοῦ Φίλιππου πρός τὸν Ναθαναὴλ, πού ἀναφέρεται στὴν Εὐαγγελική περικοπή, ἀποτελεῖ τὸν διαχρονικό κανόνα κάθε ὄρθιοδόξου ιεραποστολικῆς μαρτυρίας.

Ἡ προσωπική πείρα τῆς χάριτος καὶ γλυκύτητος τοῦ Σωρῆρος Χριστοῦ ἐλκύει καὶ προσδένει τοὺς ὄπαδούς Του.

Ὁρθοδοξία Ἱεραποστολή ἀποτελοῦν ἔνα πνευματικό «γλυκασμό» πολὺ ποθητὸ καὶ χρήσιμο στὸν Κόσμο.

Σὲ ὑμνο τῆς ἡμέρας τονίζεται: «**Εὐφραίνου ἡ ἔρημος καὶ Οἰκουμένη ἀπασσα, τά ὄρη πάντα, γλυκασμόν, σταλάξατε, βουνοί ἀγαλλιάσθε, ὅτι Χριστός ὁ Λόγος, ειρήνην ἔδωκε τοῖς ἐν γῇ, καὶ ταῖς θείαις Ἐκκλησίαις, τὴν ἐνότητα τῆς πίστεως».**

Οἱ ἀγίες εἰκόνες ἐκφράζουν περιληπτικὰ θεολογικές ἀλήθειες, τὸ μυστήριο τοῦ Θεανθρώπου, τὴν συμβολὴν τῆς Θεοτόκου στὴ Σάρκωσι τοῦ Λόγου, τὴν ἀναμόρφωσι τῆς ἀνθρώπινης εἰκόνας στὸ ἀρχαῖον κάλλος. «**Ο ἀπεριγραπτὸς Λόγος τοῦ Πατρός, ἐκ σοῦ Θεοτόκε περιεγράφῃ σαρκούμενος καὶ τὴν ρυπωθεῖσαν εἰκόνα εἰς τὸ ἀρχαῖον ἀναμορφώσας, τῷ θείῳ κάλλει συγκατέμιζεν.**» (Ὑμνος ἑορτῆς).

Στίς μέρες μας ἔχουμε μιά οὐράνια εὐλογία, ἔνα ἐκκλησιο-

λογικό γεγονός, τὸν ἔορτασμό τῆς Κυριακῆς τῆς Ὁρθοδοξίας καὶ τίς χῶρες πού ἐπιτελεῖται Ἱεραποστολή.

Στούς τόπους πού δέσποιζε ἡ εἰδωλολατρεία, ἡ μαγεία, ἄλλες ἀνθρωποκοσμικές δοξασίες εἰρηνικά ἄρχισε τὸ φῶς τῆς Ὁρθοδοξίας νά λάμπῃ.

Σεβάσμιοι Ἱεραπόστολοι, μέτρα αὐτοθυσία πορεύθηκαν «πρός εὐαγγελισμόν στά Ἔθνη», κατήχησαν, ἀνταποκρίθηκαν στὶς ἱερές ἀναζητήσεις τῶν ιθαγενῶν, ὡς καλοὶ σαμαρέίτες, ἔγιναν ἀρωγοὶ στὰ καθημερινὰ τους προβλήματα καὶ μέ τίς προσευχές, τὴν ύλική συμπαράστασι ἐθελοντῶν ἀπό τὰ μετόπισθεν, ὑψώσαν ἄγια Θυσιαστήρια. Στούς νέους κατά τόπους ιερούς Ναούς, τίς ἐκκλησιαστικές κοινότητες- ἐνορίες δοξολογεῖται ὁ «Ἐνας ἐν Τριάδι Θεός, ἔορτάζεται ἡ Ὁρθοδοξία.

Οἱ νεοφύτοι ἀδελφοί μας χαίρουν γιά τὸ πνευματικό ἀγαθό τὴν ὄρθιοδοξο χριστιανική πίστι, τὴν ἐπαγγελίαν ἔχουσα ζωὴ Της νῦν καὶ τῆς μελλούσης, προσκυνοῦντες τὶς Ἀγίες Εἰκόνες υψώνονται πρός τὴν ἀγάπην, ἐκζητοῦν τὴν χάριν τῶν Ιαμάτων, «...ἀσπαζόμεθα (τὶς ἀγίες Εἰκόνες), πρός τὴν σήν ἀγάπην ύψωμενοι καὶ τῶν ιαμάτων, τὴν χάριν ἀντλοῦμεν ἐξ αὐτοῦ, τῶν Ἀποστόλων ἐπόμενοι, θείαις παραδόσεσιν», ψάλλουν μέτρα πρωτοχρι-

στιανική ἀγαλλίασι μᾶζη μέ τούς απανταχοῦ Ὁρθοδόξους. Κατά

τὴν περιφορά τῶν Ἀγίων Εἰκόνων οἱ πιστοί ἀδελφοί μας στὶς χῶρες τῆς Ἱεραποστολῆς βιώνουν τὸ Μυστήριο τῆς Ἐκκλησίας, ἐκπληροῦν τὸ «**Θεσμούς Ἐκκλησίας πατρικούς, διαφυλάττοντες εἰκό-**



**νας γράφομεν καὶ ἀσπαζόμεθα στόμασι καὶ καρδίας  
καὶ θελήματι, τῶν τοῦ Χριστοῦ, καὶ τῶν Ἅγιών κράζο-  
ντες. Εὐλογεῖτε, πάντα τὰ ἔργα Κυρίου τὸν Κύριον.**

Μέ τή συμμετοχή καί τῶν νεοφωτίστων ἀδελφῶν μας ἡ Κυριακή τῆς Ὁρθοδοξίας, πού εἶναι «ἡμέρα χαρμόσυνος καὶ εὐφροσύνης ἀνάπλεως...», ἀποκτᾶ ἔνα ιδιαίτερο νόημα, μιά δυναμική.

**«Χτυπάτε τίς καμπάνες τῆς Ὁρθοδοξίας...».**

Τό κύκνειο ἄσμα τοῦ μακαριστοῦ συγχρόνου Ἱεραποστόλου π. Χαρίτωνος Πνευματικά, πού ἀναλώθηκε ἐπί εἰκοσιπεντατία στούδιο Ἱεραποστολικού ἀγῶνες ἦταν «χτυπάτε τίς καμπάνες τῆς Ὁρθοδοξίας, τῆς Ὁρθοδοξίας, τῆς Ὁρθοδοξίας, σέ ὅλη τὴν Ἀφρική...».

Στίς 29 Μαρτίου 1998, ἡμερομηνίᾳ τῆς ὁσιακῆς κοιμήσεως τοῦ π. Χαρίτωνος ἀπό τὴν Κανάνγκα τοῦ Κογκό, πού τόσο ἀγάπησε καὶ μόχθησε γιά τὴν Ὁρθοδοξία, ἥχησε μιά παρακαταθήκη, μιά πρόσφητεία γιά τὴν Ἱεραποστολή.

Τό ἄνοιγμα, ἡ ἑξάπλωσι τῆς Ὁρθοδοξίας «εἰς πᾶσαν τὴν γῆν».

Κάθε χρόνο μέ συγκίνησι, μέ δέος, μέ δοξολογική διάθεσι παρακολουθούμε «οἱ καμπάνες τῆς Ὁρθοδοξίας» νά ἥχουν γιά πρώτη φορά καὶ σέ νέες φυλές, κράτη καὶ λαούς «ζητώντων τὸν Κύριον».

**‘Η Ἐκκλησία τιμᾶ τούς Ἱεραποστολικούς μόχθους.**

Τήν Κυριακή τῆς Ὁρθοδοξίας τοῦ 2003 ἡ Α.Θ. Μακαριότης ὁ Πατριάρχης Ἀλεξανδρείας καὶ Πάσης

Ἀφρικῆς κ. Πέτρος χειροτόνησε, μέ τά Μέλη τῆς Ἀγίας καὶ Ἱερᾶς Συνόδου στό Πατριαρχικό Ι. Ναό στό Κάιρο τὸν ἄξιο διάδοχο τοῦ πολυσεβάστου π. Χαρίτωνος τὸν Πανοσιολογιώτατον Ἀρχιμανδρίτην π. Ἰγνάτιον Μανδελίδην εἰς Ἐπίσκοπον, Μητροπολίτην Κεντρώας Ἀφρικῆς Ὑπέρτιμον καὶ Ἐξαρχὸν πάσης Ἰσημερίας.

Ο Σεβ. Μητροπολίτης κ. Ἰγνάτιος μέ αἰσθημα εὐθύνης διακονεῖ τὴν μεγάλη σέ ἔκτασι Ἱερά Μητρόπολι, ἀνοίγει Ἱεραποστολικά κέντρα, ἐγκαινιάζει νέους ἱερούς Ναούς. Τήν 7 Δεκεμβρίου 2003 πού ἐπεσκέφθη τὴν Πόλι τοῦ Πρωτοκλήτου Ἀποστόλου Ἀγίου Ἀνδρέου τὴν Πάτρα μέ συγκίνησι μᾶς περιέγραψε ἀπό τίς ἐμπειρίες του (πώς εἶναι ἡ ὥρα τῆς Ὁρθοδοξίας).

Στήν Ἀφρική, Ἀσία, Εύρωπη καὶ ἀλλοῦ Ἱερουργεῖται ἡ Ὁρθόδοξος Ἱεραποστολή σέ «Ἐθνη μή εἰδότα».

Ἡ Ἱεραποστολή ὡς ἔργο της καθ' ὅλου Ἐκκλησίας περιβάλλεται μέ στοργή ἀπό τὴν Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος, τίς ἄλλες Ἀρχιεπισκοπές, τά Πατριαρχεῖα. Τό ἄνοιγμα τῆς Ὁρθοδοξίας στὴν Κούβα, πού πανηγυρικά ἄρχισε μέ τὴν ἐπίσκεψι τῆς Α.Θ. Παναγιώτητος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. Βαρθολομαίου ἀποτελεῖ αἵτια ιδιαίτερης δοξολογίας.

Οἱ ἀπανταχοῦ Ὁρθόδοξοι κατά τὴν Μεγάλη Ἡμέρα, τήν Κυριακή τῆς Ὁρθοδοξίας καλούμεθα **‘Χαριστήριον ὡδήν, τῶν εὐεργέτη Θεῷ τῶν ὄλων, ἀσωμεν...’**.

**Δημ. Τσερεγκούνης**

**‘Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Ζιμπάμπουε κ. Θεόδωρος καὶ οἱ Ἀφρικανοί  
ἰερεῖς ὑψώνουν τίς ιερές εἰκόνες τὴν Κυριακή τῆς Ὁρθοδοξίας.**



‘Ο έκ Πατρῶν καταγόμενος ταλαντούχος Ἀγιορείτης Ἰερομόναχος π. Θεολόγος, κατά κόσμον Δημήτριος Χρυσαρδακόπουλος, ἀρχιτέκτων-μηχανικός μέταπτυχιακές σπουδές στή Γαλλία, πνευματικό τέκνο τοῦ Ἱεραποστόλου π. Χαρίτωνος, μέ έμμετρη ἀφανή προσφορά στήν Ἀλβανία, πλησίον τοῦ Ἀρχιεπισκόπου κ. Ἀναστασίου καί παλαιός φίλος ἀπό τά νεανικά του χρόνια, ἀφοῦ εἶχαμε τότε τὸν ἕιδο πνευματικό πατέρα, ἀνταποκρίθηκε στήν πρόσκλησι τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κεντρώας Ἀφρικῆς κ. Ἰγνατίου καί πήγε γιά ἔκατρήμηνο στό Κογκό.

Ἐκεῖ ἀρέλαβε τὰ βοηθήση στήν ἀρέγερσι τοῦ π. Ι. Ναοῦ τοῦ Ἅγιου Δημητρίου στό Point-Noize, πού ὡς ἀρχιτέκτων ὁ ἕιδος ἐσχεδίασε.

Πρώτος του σταδιμός πρίν ἀρχίσην ἐργασίες ἦταν ἡ προσφίλης Καράγκα, ὅπου προσκύνησε τότε τάφο τοῦ π. Χαρίτωνος καί ἔζησε δαμαστές ἐμπειρίες πού εὗγλωττα μᾶς περιγράφει:

Σέ επόμενο τεῦχος δά ἔχουμε τήν εὐκαιρία τά δημοσιεύσουμε καί ἄλλα κείμενά του ἀπό τίς δραστηριότητες τῆς Ὀρθοδόξου Ἱεραποστολῆς τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Κεντρώας Ἀφρικῆς στό Point-Noize.

## Δίπλα στό τάφο του

Μετά ἀπό πολλά χρόνια, ἡ πρόσκλησι τοῦ Μητροπολίτου Κεντρώας Ἀφρικῆς κ. Ἰγνατίου, πού ἔγινε ἀπό τόν ἕιδο σέ ἐπίσκεψί του στό Περιβόλι τῆς Παναγίας, μέ έφερε μετά ἀπό μακρύ ἀεροπορικό ταξείδι δώδεκα ὥρων· στήν Κανάνγκα.

Ἐκεὶ μὲ ύποδέχθηκαν μέ ὅλη τους τήν ἀγάπη, μέ

ὅλη τους τήν καρδιά. Καί ἐγώ ξαναβρήκα τήν καρδιά μου πού τήν είχα ἀφήσει ἐκεῖ.

Τό τελευταίο πρόσωπο πού είχα χαιρετήσει στήν αυλή τῆς Ἱεραποστολῆς τό 1986 ήταν ὁ σεβαστός πατήρ Χαρίτων, ὁ Γεροντας πού ρίζωσε στήν «γλυκεῖα» του Κανάνγκα καί τήν ἀγιάσε. Ο ἀνθρωπος απόν-

‘Ο Σεβασμιότατος κ. Ἰγνατίος, ὁ π. Ἀντώνιος Ρωμαῖος καί ὁ π. Θεολόγος ισταντας εὐλαβικά μπροστά στοὺς ταφοὺς τοῦ π. Χαρίτωνος καί τοῦ π. Χρυσοστόμου.



όποιο οφείλω τήν κατά Χριστόν ζωή μου.

Τό πρώτο πρόσωπο που μέ ύποδεχθηκε, κατεβαίνοντας από τό αύτοκίνητο στόν περίβολο τής Mission, ήταν ένας νέος λεπτός και φηλός κληρικός που έλαμπαν τά μάτια του στό χαμογελαστό μαύρο φωτεινό πρόσωπό του. «Διάκος Χαρίτων» μού συστήθηκε. Τό πνευματικό D.N.A. τού Γέροντα ζει, σκέφτηκα.

“Ετρεξαν καὶ οἱ ἀδελφές, οἱ τρεῖς πιὸ παληές πού τίς γνώρισα σάν ἔνα κομμάτι ἐκείνης τῆς Ἐδέμ πού ἔζησα. Τότε πού ἦταν ἀνάμεσά τους τό καύχημα τῆς Ἱεραποστολῆς, ἡ εὐλογημένη Souer Ὀλγα. Καὶ οἱ τρεῖς ἀδελφές ἔχουν ἀσπρίσει στήν διακονία τῆς ἀγάπης, ἀλλά τά πρόσωπά τους τά εἰδα πιὸ νέα. Γύρω τους ἄλλες νεώτερες ἔτρεχαν πρόσχαρες «γιὰ τήν σωτηρία τῆς ψυχῆς τους», ὅπως θά ἐλεγε ἔνας ἀγιορείτης γέροντας.

Μέ τόν Σεβασμιώτατο καὶ τόν διάκονο Χαρίτωνα κατευθυνθήκαμε ἀνατολικά. Προσκυνήσαμε στό Ναό τοῦ Πρωτοκλήτου Ἀγίου Ἀνδρέου. Εἶναι ὁ Ἀπόστολος πού συνόδευσε καὶ συντρόφευσε τόν μακαριστό μας πατέρα στήν Ἀφρική. Εὐώδια Χριστοῦ! Προστεράσαμε τόν ναό καὶ λίγο πιό πίσω ἀπό τό ιερό οἱ πνευματικοί θησαυροί τῆς Ἑκκλησίας: οἱ τάφοι τοῦ π. Χρυσοστόμου καὶ τοῦ π. Χαρίτωνος μέσα στήν καταπράσινη γῆ. Τούς σκιάζουν φοίνικες, παπάϊ καὶ βοκαμβίλεις καὶ τούς στολίζουν πολύχρωμα φύλλα. Ἀπλοὶ μαρμάρινοι σταυροί ἀκουμπισμένοι πάνω σέ βότσαλα ἀπό τό ποτάμι καὶ ἀπό ἔνα ἀκόιμητο καντήλι γι' αὐτούς πού δέν ἔκλεισαν μάτι, γιά νά μαθητεύσουν τά ἔθνη προσφέροντας καὶ θυσιάζοντας τήν ζωή τους.

«Ἐάν ὁ κόκκος τοῦ σίτου πεσών εἰς τήν γῆν ἀποθάνη, πολύ καρπόν φέρει». Αύτή ἡ γῆ πού ἔπεσε ὁ «σπός» εἶναι τό εύφορο ἀμμουδερό χῶμα τῆς Κανάνγκα.

Μᾶς πήρε ὁ Σεβασμιώτατος νά ρίξουμε μιά ματιά σ' αὐτή τήν καρποφορία. Περάσαμε τό πρώτο, τό δεύτερο, τό τρίτο σχολείο: κοριτσάκια, αγοράκια, ἔφηβοι,

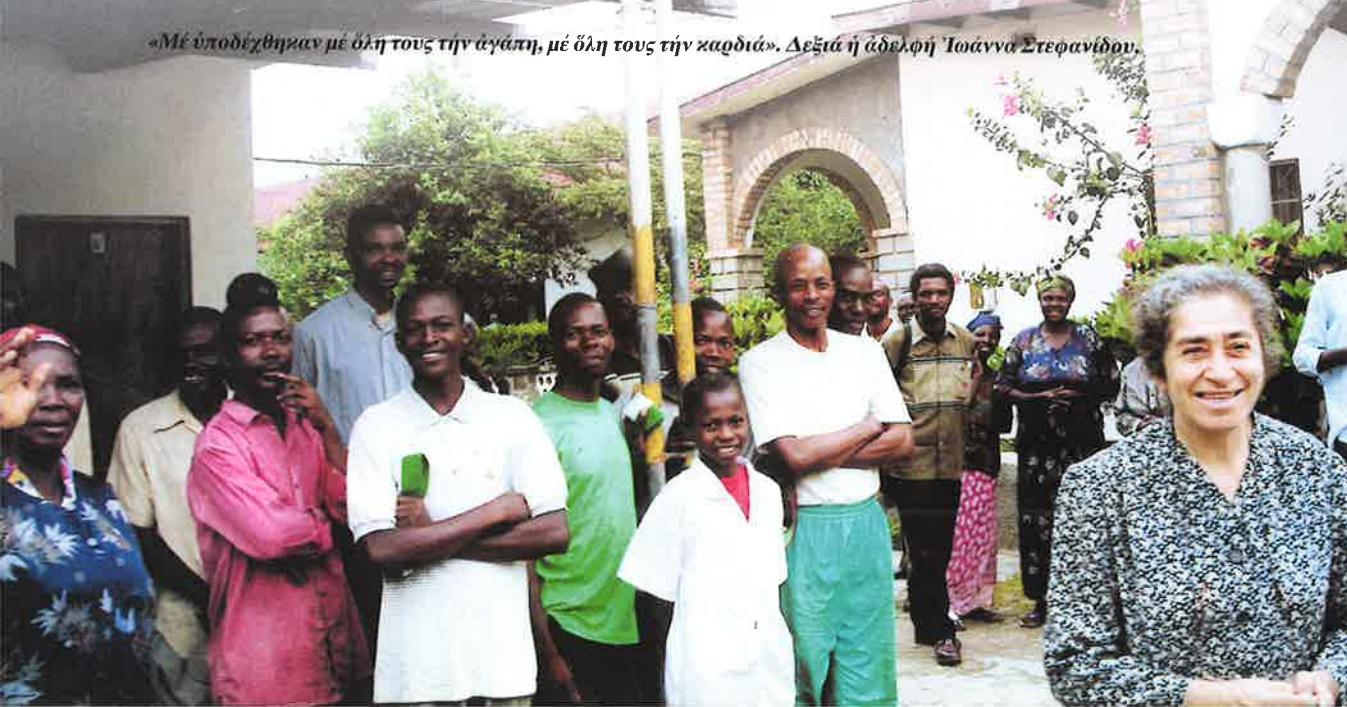
δάσκαλοι καὶ καθηγήτριες πού έργαζονται μέ συνέπεια καὶ ζῆλο. Ἀφιερωμένοι ἔργάτες τοῦ θερισμοῦ. Κι ἀνάμεσα στά σχολεῖα ὥρισμένα σπίτια ιερέων πού διδάσκουν καὶ μέ τήν βιωτή τους.

Οι λειτουργικές καὶ λατρευτικές συνάξεις, τά μαθήματα καὶ οἱ γιορτές τῶν μαθητῶν, οἱ παιδικές ἐκκλησιαστικές χορωδίες καὶ οἱ πρόβετοι τους, οἱ συναντήσεις ἐκατοντάδων γυναικῶν, ἀνδρῶν, ἐκπαιδευτικῶν, νέων· οἱ ἀσθενεῖς πού δέχονται τίς φροντίδες καὶ τά φάρμακα, οἱ ἐργαζόμενοι στούς κήπους, οἱ ἀδελφές, οἱ συνάξεις τῶν ιερέων... ἔνα ἀληθινό μελίσσι πού συγκεντρώνει νέκταρ ἀπό τά ποικιλόχρωμα εύωδιαστά πνευματικά λουλούδια πού, ὅπως καὶ τά αισθητά, ἀνθίζουν πλούσια στό κομμάτι αὐτό τοῦ παραδείσου.

Δέν ξέρω ἂν ἦταν συμβολικό αὐτό πού συνέβη τήν ἄλλη ἡμέρα: Στό κέντρο τῆς αὐλῆς τῆς Ἱεραποστολῆς, μπροστά στόν ναό τοῦ Ἀγίου Ἀνδρέα, δεσπόζει ἔνα μεγάλο δένδρο Mangos πού ἡ σκιά του εἶναι δῶρο Θεοῦ γιά τούς πιστούς. Ἐκεὶ μέ φώναξαν νά δῶ ἔνα μεγάλο μελίσσι πού ἀπό τό πρώι κρεμάστηκε σέ ἔνα χαμηλό κλαδί κοντά στον κορμό τοῦ δένδρου. Γέμισε ὁ τόπος μέλισσες πού βούιζαν χαρούμενα. “Εμειναν ἐκεὶ ὅλη τήν ἡμέρα. “Εφυγαν τό σούρουπο, ἀφοῦ τελείωσε ὁ ἐστερινός, ὅταν ἀποσύρθηκε ὁ Ἐπίσκοπος καὶ γύρισαν οἱ πιστοί στά φτωχικά τους. “Εφυγαν μέ χαρμόσυνο βόμβο, τόν ἴδιο περίπου πού ἀκούγαμε κάθε ἡμέρα ἐκεὶ στό σχόλασμα τῆς Ἑκκλησίας καὶ στήν αὐλή τῶν σχολείων.

Στό κέντρο ὅλης τῆς Ἱεραποστολικῆς δραστηριότητας βρίσκεται ἔνας ζωντανός ἄνθρωπος, ἔνας χαρούμενος, ἀπλός ἀλλά σεβαστός κληρικός, ὁ Μητροπολίτης Ἰγνάτιος πού ἡ ἀνοικτή του καρδιά χωράει ὅχι μόνο ὅλους τούς πιστούς τῆς Κανάνγκα ἀλλά καὶ ὅλων τῶν καταπράσινων χωρῶν πού ποτίζονται ἀπό τόν ποταμό Κόνγκο καὶ τούς παραποτάμους του. Μέ

«Μέ ύποδεχθηκαν μέ όλη τους τήν ἀγάπη, μέ όλη τους τήν καρδιά». Δεξιά ἡ ἀδελφή Ιωάννα Στεφανίδην.





*Oι μαθητές έτοιμαζονται για τήν πρωινή προσευχή.*

τήν έκλογή καί χειροτονία τού, πρίν ἔνα χρόνο, ἄριστα ἐπεσφράγησε τό Πατριαρχεῖο Ἀλεξανδρείας τό ἔργο τοῦ συνεργάτη καί διαδόχου τοῦ μακαριστοῦ π. Χαρίτωνος στόν ἀγρό τῆς Κανάνκα, στόν ἀγρό τοῦ Θεοῦ.

Ο τάφος τοῦ Γέροντα ἦταν γιά μένα ἡ ἀφετηρία γιά κάθε μου κίνησι τίς λίγες ἡμέρες πού ἐζήσα εκεῖ. Πρίν καί μετά τίς ἀκολουθίες, ὅταν φωτίζε ἡ ἡμέρα ἡ πρίν σουρουπώσει καί μαζευτοῦμε. Ἡ δύναμι τοῦ εὐλογημένου προσώπου του καί τό περίσσευμα τῆς ἀγάπης του σύναξε καί δημιούργησε ὅλα αύτά πού τώρα περιβάλλουν τόν τάφο του. Ἀπό ἐκεῖ τά παρακολουθεῖ, τά ἐποπτεύει, τά κατευθύνει καί τά εύλογει. Βλέπει δίπλα στόν τάφο του νά πραγματοποιήται τό τελευταίο του

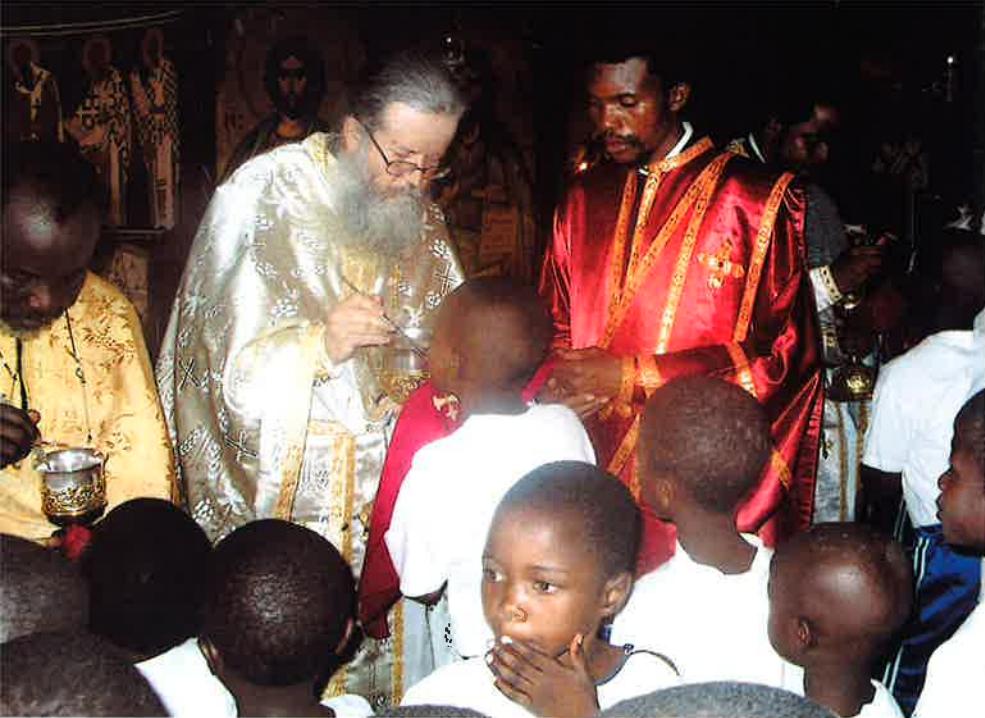
ὅραμα: Ὁ Καθεδρικός Ναός τῆς Κανάνκα ἄρχισε νά κτίζεται. Ἔνας μεγάλος ναός πού θά χωράει ὄλους ὄσους πηγαίνουν στήν Θεία Λειτουργία τῆς Κυριακῆς καί ἀναγκάζονται νά παραμένουν στό περιστύλιο καί στήν αὐλή. Πού οι τρούλλοι του θά ἀντηχοῦν τούς Βυζαντινούς ἥχους τῆς μεγάλης παιδικῆς χορωδίας. Πού στό καμπαναρίο του θά κτυπάνε οι καμπάνες τῆς Ὁρθοδοξίας γιά νά φθάνη ὁ ἥχος τους σ' ὅλη τήν Αφρική... ὅπως ἦταν ἡ τελευταία του προτροπή.

Τήν εύχή του νά ἔχουμε. Ἄμην!

**Kinshasa 4 Φεβρουαρίου 2004  
Ιερομόναχος Θεολόγος**

*Στήν μεγάλη αίθουσα ἡ διευθύντρια Ὀλυμπία Χρυσικοῦ ὁμιλεῖ στούς μαθητές σέ σχολική ἐκδήλωση.*





Ο π. Θεολόγος μεταδίδει «Σῶμα καὶ Αἷμα Χριστοῦ» στούς μαθητές τῶν σχολείων.

**Τ**ιά τὴν εἰκοστή δεύτερη ἐπέτειο τῆς χειροτονίας μου ὁ Σεβασμώτατος Κεντρώας Ἀφρικῆς κ. Ἰγνάτιος μοῦ ἐπεφύλαξε ἔνα ιδιαίτερο δῶρο. Ἰσως εἶναι σωστότερο νά πῶ: Θεοῦ τὸ δῶρον· γιατί «πᾶν δῶρον τέλειον ἄνωθεν ἐστί». Ἀλλωστε ὁ Ἰδιος δέν ἐγνώριζε τὴν ἐπέτειο ἀλλὰ μοῦ ζήτησε νά λειτουργήσω τὴν ἡμέρα τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν στὸν Ἅγιο Ἄνδρεα τῆς Κανάνγκα.

Ήταν ἡ ἑορτὴ τῶν σχολείων καὶ στόν ναό του Πρωτοκλήτου θά ἐρχόντουσαν οἱ μαθητές καὶ οἱ μαθήτριες τῶν δημοτικῶν σχολείων, ἐνῶ στόν ναό τῆς Ἀναλήψεως, πού λειτουργήσεις ο Μητροπολίτης,

πῆγαν οἱ μαθητές τοῦ Γυμνασίου-Λυκείου.

Σ' αὐτή τή θεία Λειτουργία ἔνοιωσα μοναδικά... «Ισως αὐτό νά ὄφειλεται στὴν συγκίνησι πού λειτουργοῦσα σέ ἔνα τόπο τόσο εύλογημένο καὶ ἀγαπημένο, λίγα μόνο μέτρα ἀπό τὸν τάφο τοῦ μακαριστοῦ πατρὸς Χαρίτωνος. Στό Ἱδιο Θυσιαστήριο πού μέ κίνδυνο τῆς ζωῆς του ἀνήγειρε, πού τὸν ἀξίωσε ὁ Κύριος νά λειτουργῇ τά εἰκοσι τελευταῖα του χρόνια ἀλλά καὶ πού αἰσθητά τὸν παρηγόρησε μέ τὴν παρουσία Του ό «Ωραῖος Κάλλει» λίγο πρίν νά κοιμηθῇ.

Ἐκεῖνο τὸ πρῶτον νάός ἦταν γεμάτος ἀπό τοὺς μαθητές, τίς μαθήτριες καὶ τούς δασκάλους τους. Ἀπό τά

# Λειτουργικά βιώματα στήν Κανάνγκα



Θεία Λειτουργία στὸν Ι. Ναό τοῦ Ἅγιον Ἄνδρεου.



**«Εὐλογία Κυρίου και ἔλεος»  
Μοίχασμα τοῦ Ἀντιδόου**

άνοικτά παράθυρα και τίς πόρτες ἔβλεπα στά περιστύλια τοῦ ναοῦ νά είναι πλήθος οι γονεῖς τῶν παιδιῶν. Τιμητικά αὐτῇ τὴν ἡμέρα κάθονται ὄλοι οι μαθηταὶ μέσα στό ναό.

Τὸν χορό, πού ἀποτελούσαν καμμιά σαρανταριά ἀγοράκια τοῦ δημοτικοῦ ντυμένα στά κόκκινα, διηγύθυνε ὁ Musungayi, πού τὸν εἶχα γνωρίσει κάποτε στήν ἡλικία τους. Ἐψελναν γοργά, συντονισμένα, προφέροντας τούς Βυζαντινούς φθόγγους ἄλλοτε στά γαλλικά και ἄλλοτε στά tshiluba. Ἐνώ ἄκουγα νά ἀπέυθυνουν στόν Κύριο ὄλόψυχα τό: Mfumu Tufuilé Lusé, (Κύριος Ἐλέπτον) θυμήθηκα τίς «Διαταγές τῶν Ἀποστόλων» πού γράφουν «λεγέτω ὁ λαός Κύριε ἐλέησον και πρό πάντων τά παιδία». Ἐνοιωθα ὄλο τό ἐκκλησίασμα, ὅλα τά παιδιά νά συμμετέχουν μέ μιά ζωντανή ἡσυχία.

Ο φωτισμός διακριτικός. Κατάκοσμη Ἡ Εκκλησία ἀπό ἀγιογραφίες. Γύρω μου συλλειτουργοί οι ιερεῖς Θεόφιλος, Γεράσιμος, Νικόδημος, Θεολόγος, Βενέδικτος καί ὁ ιεροδιάκονος Χαρίτων. Τήν ιεροπρέπειά τους σπάνια τήν συναντᾶς στόν Ἑλλαδικό χῶρο. Κατά τήν λειτουργία στά μάτια μου μπερδεύοντουσαν οι συλλειτουργοί μου μέ τούς ἑορτάζοντες ἀρχιερεῖς, πίσω τους στήν κόγχη τοῦ ιεροῦ ζωγραφισμένους μέ τό πινέλλο τῆς Κρητικῆς σχολῆς (σκουρόχρωμοι κι αὐτοί) διά χειρός τοῦ παλαιού συμμαθητοῦ μου Κώστα Παπατριανταφυλλόπουλου.

Οι αιτήσεις ἀπό τόν διάκονο, οι εύχές και οι ἑκφανήσεις ἀπό τούς ιερεῖς ἥσαν ὄλόψυχες δεήσεις πρός τόν Κύριο.

Ἀκουγα τό Εὐαγγέλιο «...ύμεῖς ἐστέ τό φῶς τοῦ

**Μετά τό τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας μέ τά μέλη τῆς Χορωδίας και μαθητές.**





*Επίσκεψη στο σπίτι του π. Γερασίμου Κάνκου.*

Κόσμου...» και εβλεπτα ὅλα τὰ καταστρά μπλουζάκια τῶν μικρῶν νά γράφουν «Lumière des Nations», ἐπιβεβαιώνοντας τὸ φῶς τοῦ Χριστοῦ πού ἔλαμπε στά ματάκια τους, τὸ φῶς πού φώτιζε ὅλο τὸ ναό, πού φώτιζε τίς καλύβες, τὰ σπιτάκια καὶ τὴν πόλι τους.

Ἐνοιωθα ἔντονα τὴν Χάρι τοῦ Θεοῦ σ' αὐτή τὴν λειτουργική σύναξι, σ' αὐτή τὴν Ἑκκλησία μέ τὰ πρωτοχριστιανικά βιώματα, ἐνθυμούμενος τὴν ἀφήγησι τοῦ διάκονος Χαρίτωνος τὴν προηγούμενη ἡμέρα:

— «πρό καιροῦ εἶδα μιά νεαρή γυναικα στὴν Ἑκκλησία, τὴν Jeanne, παντρεμένη, μητέρα ἔξι παιδιῶν καὶ μοῦ εἶπε ὅτι δέν ύπάρχει τίποτε πιό μεγάλο ἀπό τὴν θεία Λειτουργία. Τὴν τελευταῖα φορά πού λειτούργησε ὁ Μητροπολίτης στὴν Κανάνγκα, πρίν τὰ Χριστούγεννα, κατά τὴν διάρκεια τῆς γονυκλισίας τῆς ἀναφορᾶς, ὅταν τὰ παιδιά τῆς χωραδίας ἄρχισαν νά ψάλλουν τὸ «σέ ύμνοῦμεν», ἐνῶ καὶ οἱ ἵερεῖς εἶχαν γονατίσει πέριξ τῆς Ἁγίας Τραπέζης, εἶδε ἀγγέλους, νά καλύπτουν τὴν Ἁγία Τραπέζα καὶ ἄρχισε νά τρέμῃ, κοιτάζοντας τοὺς γύρω τῆς ἃν βλέπουν τὸ ἴδιο θέαμα. "Οταν ἔψαλλαν τὸ «ἐν πρώτοις μνήσθητι...» δέν μποροῦσε νά σταθῇ στὰ πόδια τῆς, συνεχίζοντας νά βλέπῃ τούς ἀγγέλους νά καλύπτουν ὅλους τούς λειτουργούς καὶ κάθησε. Ἐξακολουθοῦσε νά λέει «Κύριε Ἐλέσθον». Βλέποντας τὸ θαυμαστό θέαμα νά συνεχίζῃ καὶ κατά τὴν Θεία Μετάληψι. "Οταν ὁ ἵερας εἶπε «... πάντοτε νῦν καὶ ἀεί...» καὶ κατευθύνθηκε μαζί μέ τὸ "Ἄγιο Ποτήριο στὴν προσκομιδή τότε σταμάτησε νά βλέπῃ τούς ἀγίους ἀγγέλους. "Ἐφυγε στὸ σπίτι της χωρίς νά μιλήσῃ μέ κανένα θέλοντας πρώτα νά τὸ διηγηθῇ στὸν πνευματικό της. Ἀργότερα μέ συνάντησε καὶ μοῦ τό εἶπε.

Ο ἕδιος ὁ π. Χαρίτων ὅταν ἦταν δώδεκα ἐτῶν ἀκουγε στὸ κατηχητικό γιά τὸ μυστήριο τῆς Θείας Εὐχαριστίας χωρίς νά μπορῇ νά ἐννοήσῃ τὴν μετουσίωσι τῶν Τιμίων Δώρων καὶ συνέχεια ρωτοῦσε γι' αὐτό τὸ θέμα την κατηχήτρια του, τὴν ἀδελφή Αἰκατερίνη. Ἐπανα-

λάμβανε τὴν ἴδια ερώτησι χωρίς νά μπορῇ νά πιστέψῃ στό Μυστήριο.

Ήταν ἔνα Σάββατο βράδυ καὶ στὸν ὑπνό του εἶδε ὅτι γινόταν Θεία Λειτουργία καὶ ξαφνικά γεμίσαν ὅλα φῶς, τόσο πού κόντευε νά τυφλωθῇ. Τότε εἶδε νά κατεβαίνῃ ἀπό ψηλά, ἐπάνω στὴν Ἁγία Τραπέζα, ἔνα βρέφος πού ἀκτινοβολοῦσε, καὶ νά ἀκουμπά στὴν θέσι πού ἦταν τὰ Τίμια Δῶρα.

Ξύπνησε τόσο ἐντυπωσιασμένος πού δέν μποροῦσε νά σκεφθῇ τίποτε ἄλλο. Ἡ μητέρα του ἡ κ. Βερονίκη δέν τους ἀφήνε τὴν Κυριακή τὸ πρωΐ νά ποῦν τίποτε πρὶν νά πάνε στὴν Ἑκκλησία. Ἄλλα καὶ ὁ ἕδιος ἥθελε νά μιλήσῃ μέ τὸν πνευματικό του πρῶτα, ὃ ὅποιος καὶ τοῦ εἶπε ὅτι γιά τὴν ἀποτία του ὁ Θεός του ἔδειξε αὐτό τὸ ὄραμα.

Ο διάκονος Χαρίτων, λοιπόν, βγῆκε στὴν ὥραια πύλη καὶ κάλεσε τὰ παιδιά... Μέ φόρο Θεοῦ, μέ πίστη καὶ μέ ἀγάπη προσῆλθαν πάνω ἀπό 500 μαθητές στὰ τέσσερα "Αγία Ποτήρια μέ τὸ δέος ἐκεῖνο πού τούς καλλιέργησαν οἱ δάσκαλοι τους καὶ τὴν εὐσέβεια πού πηγάζει ἀπό τὸ ἔξομολογητήριο, πού πέρασαν ὅλοι τους τίς προηγούμενες ἡμέρες.

Τελειώνοντας ἡ Θεία Λειτουργία, προσπάθησα, χωρίς νά μπορῶ ὁ ἀνάξιος, νά πῶ δύο λόγια στὸ ἀγγελικό ἐκκλησίασμα. Ἦταν λόγια φτωχά, σάν ἔνα φτωχό ἀντίδωρο, ἐμπρός στὸ μεγάλο δῶρο τοῦ Θεοῦ πού ἔζησα αὐτή τὴν ἡμέρα. Τὸν καρπό τῆς σπορᾶς τοῦ πατρός Χαρίτωνος.

Λίγα λεπτά ἀργότερα πέρασα πάλι ἀπό τὴν Ἑκκλησία πηγαίνοντας νά εὐχαριστήσω τὸν μακαριστό Γέροντα πού πρεσβεύει ἀδιάκοπα γιά ὅλους μας, ἐκεῖ πίσω ἀπό τὸ ἱερό. Περνῶντας, εἶδα στὸν ναό τὸν Daniel καὶ τὴν Mama Stela, νά σκουπίζουν τὴν ἄμμο πού τόσα μικρά ποδαράκια εἶχαν καταθέσει ἐκεῖ, μαζί μέ τίς ἐλπίδες καὶ τίς προσευχές τους.

**Ιερομόναχος Θεολόγος**



"Ανθη της Αφρικής"

# «Τά άνηκουστα ήκούσθη!»

**Άχθοφόροι, βουλευταί,... και τό ήμερολόγιό μας.**

Ημουνα σέ 12ήμερη ποιμαντική περιοδεία στό CONGO-BRAZZA καί έπειτρεφα στήν KINSHASA μέ ταχύπλοο, διαπερνώντας τό ποτάμι Congo (πλάτους τριών χιλιομέτρων).

Στήν άκτη τοῦ ποταμοῦ, στό μέρος τής Kinshasa, μέ περίμενε ἔκπληξις.

Κάπου δέκα καί περισσότεροι, άχθοφόροι μέ ύποδεχτηκαν μέ προτεταμένα τά ήμερολόγια τής Μητροπόλεως μας, τοῦ νέου ἔτους 2004, ἀνοιγμένα στή σελίδα, πού ύπηρχε ἡ φωτογραφία τοῦ Μητροπολίτου καί λέγοντας: «c' est vous, Monseigneur, c' est vous, Monseigneur» (είστε ο Ἰδιος, Σεβασμιώτατε!...).

Τό ώραιο ήταν, ὅτι, κάποιοι ἀπ' τούς συμπαθέστατους αὐτούς ιθαγενεῖς, είχαν τό ήμερολόγιο ἀνοιχτό στήν προηγούμενη σελίδα, ὅπου ήταν ἡ φωτογραφία τοῦ Μακαριωτάτου Πατριάρχου μας Πέτρου!...

“Οταν ρώτησα τόν συνεργάτη μας ἐπί τῶν δημοσίων σχέσεων τής Ι. Μητροπόλεως μας, (πού είναι καί καθηγητής σέ δύο Πανεπιστήμια καί Βουλευτής στή Βουλή τοῦ Κονγκό) γιά τό στιγμιότυπο, μοῦ ἀπήντησε: «ὅπου παρουσιάζομαι μοῦ ζητοῦν τό ήμερολόγιό μας. Εἶχα ἔνα δέμα μέ 80 ἀντίτυπα ὅταν ἤρθη σέ ύποδοχή σας καί τό μόνο πού σώθηκε ἥμουν ο Ἰδιος!» Καί μοῦ πρόσθεσε:

«Ἀκοῦστε καί τό ἄλλο, τό προχτεσινό· στίς 9 τό

πρωΐ, σέ σύναξι βουλευτῶν, ἐκεῖνος στόν ὅποιον ἀνετέθη νά κάμη ἐναρκτήρια προσευχή (τό συνηθίζουν ἐδῶ) ἀπήγγειλε ὅρθόδοξες προσευχές ἀπό τό ήμερολόγιό μας». «Αὔτές τίς μέρες, ὅπου ἐμφανίζομαι στή Βουλή, συνοστίζονται συνάδελφοι καί μοῦ ζητοῦν τό ήμερολόγιό μας.

— Μά, τί τούς δίνεις καί σέ περιτριγυρίζουν; μέ ρώτησε ὁ Πρόεδρος τής Βουλῆς;

— Όριστε, κ. Πρόεδρε, πάρτε νά τῷχετε καί σεῖς, τοῦ προσέφερα ἓνα ἀντίτυπο, πού τό ἔλαβε εύχαριστως.

«Δέν εἶναι τόσο γιά τό ήμερολόγιο, ὅσο γιά τίς ώραιες προσευχές πού περιέχει τό ἀναζητοῦμε» μοῦ ἐκφράζονται πολλοί.

«Ο ύπερθυνος αἰρετικῆς παραφυάδας, μοῦ ἐζήτησε 48 ήμερολόγια, γιά νά τά διανείμη στούς συναδέλφους του τῶν παραρτημάτων τής αἱρέσεως».

Στούς Ναούς μας παρουσιάζονται καινούργια πρόσωπα, πού μᾶς ἀνεκάλυψαν ἀπό τίς δ/νσεις, πού ύπάρχουν στό ήμερολόγιό μας.

Πράγματι, τό ἐντυπάκι αύτό τῶν 80 σελίδων, ἔκαμε αισθητή τήν παρουσία μας στήν μεγαλούπολι τῶν 12 ἑκατομμυρίων κατοίκων (καί ὅχι μόνον!).

† ο Κ.Α.Ι.

# "Έκφρασι εύγνωμοσύνης

Ἐπιστολή πιστοῦ πρός τὸν Σεβ. Μητροπολίτη Κεντρώας Ἀφρικῆς κ. Ἰγνάτιον ἐνδεικτική τῶν αἰσθημάτων πού τρέφουν οἱ ιθαγενεῖς στὸν Ἐπίσκοπο καὶ ὅλους ὄσους συμβάλλουν στὸν Ἱεραποστολικό ἔργο

Kananga 29/12/2003

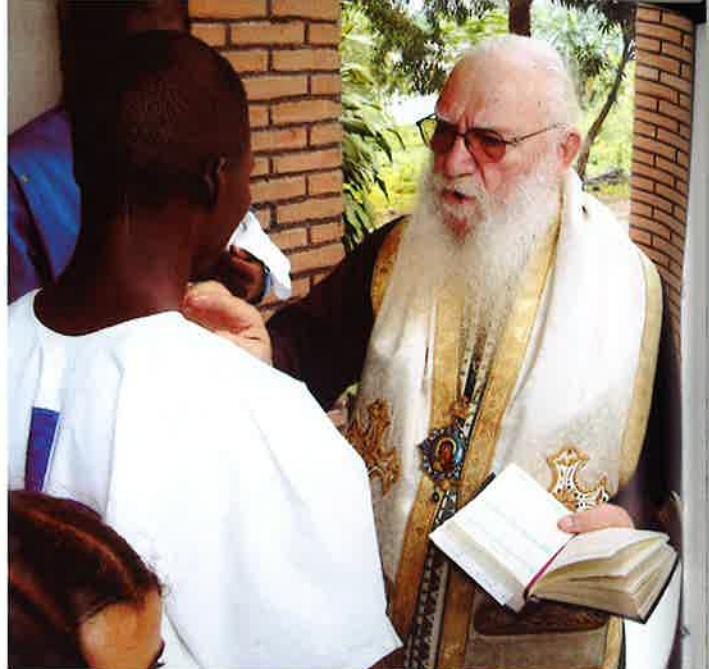
Στήν αὐτοῦ Ἐξοχότητα τὸν Ἀρχιεπίσκοπο Κεντρώας Ἀφρικῆς Ἰγνάτιον Μαδενλίδην.

Σεβασμώτατε,

Μέ τὴν εὐκαρίπαν τῆς ἑορτῆς τῆς Γεννήσεως τοῦ Κυρίου μας, ἡ οἰκογένειά μου καὶ ἔγώ αἰσθανόμεθα βαθύ τὸ χρέος νά εύχαριστήσωμε τὴν Ὁρθόδοξο Ἐκκλησία καὶ δι' Ὑμῶν ὅλους τούς συνεργάτας σας, γιά ὅλα ὄσα κάνετε καὶ συνεχίζετε νά κάνετε ἐν ὀνόματι τοῦ Κυρίου ἐπί τοῦ πνευματικοῦ πεδίου γενικῶς καὶ ἐπί τοῦ τομέως τῆς Ἐκπαιδεύσεως εἰδικῶς. Ἡ οἰκογένειά μου ἔχει πλατειά εύεργετηθεῖ καὶ εἰς τούς δύο τομεῖς. Ἐκκλησίες ἐκτίσθησαν, σχολεῖα ἰδρύθηκαν, πού προσφέρουν μόρφωσι καὶ πνευματική βοήθεια ποιότητος, γενικῶς ἀνεγνωρισμένη.

Πράγματι σ' ἔνα κόσμο ὅπου ὁ ὄρος «ἄγάπη τοῦ πλησίον» τείνει νά σβήσῃ ἀπό τό τρέχον λεξιλόγιο πρός ὄφελος τῶν ὅρων ἀνταγωνισμός καὶ ἄμιλλα· ὅπου ἡ γεναιοψυχία ἀντικατεστάθη ἀπό τό κέρδος· ὅπου οἱ πιό μεγάλες δυνάμεις δέν ἐπενδύουν παρά μόνον μέ σκοπό τό κέρδος καὶ τὸν ἔξοπλισμό γιά νά βασιλεύσουν σάν ἀπόλυτοι κυρίαρχοι, ἀξίζει νά δοξάζωμε τὸν Θεόν μας, ὅταν βλέπωμε ἐνα "Ἐθνος πού δέν περιλαμβάνεται στὸν στενό κύκλο τῶν πιό ἵσχυρῶν τοῦ πλανήτη, καὶ παρά τίς προσωπικές του δυσκολίες, νά καθιστᾶ ἐαυτό μιά σπάνια περιστερά, νά διασχίζῃ τὴν Μεσόγειο, γιά νά ἔλθη εἰς βοήθειαν τῶν ξεχασμένων καὶ τῶν ἀπογυμνωμένων, ὅπως εἴμαστε ἐμεῖς.

Ἡ εύγνωμοσύνη μας εἶναι τόσο βαθειά, ὅσο ἡ βοήθειά σας δίδεται χωρὶς κέρδος καὶ ύστεροβουλία. Καὶ αυτό μᾶς ἀποδεικνύει, ὅτι ἔχετε μεσα σας τὴν ἀγάπη



Ο Σεβ. Μητροπολίτης κ. Ἰγνάτιος τελεῖ βαπτίσεις στήν Κινσάσα

τοῦ Χριστοῦ, ὅτι εἶναι βίωμά σας, ὅτι ἐμπνέει τίς σκέψεις σας καὶ καθορίζει τίς πράξεις σας.

Ἡ εύγνωμοσύνη μας εἶναι τόσο πιό βαθειά καθ' ὅσον ἡ βοήθεια φθάνει σε μᾶς τή στιγμή πού πολλοί ἄλλοι στήν Ἀφρική καὶ ἀλλού βρίσκονται στίς ἴδιες με τίς δικές μας δυσκολίες.

Τό ὅτι ὁ Θεός ὥθησε τούς δούλους του, ὅπιως είσθε σεῖς, νά μᾶς δώσετε αὐτή τή χάρι καὶ τήν εὕνοια θά μείνη γιά πάντα στή μνήμη μας. Τό ἔργο σας ἔχει κινήσει τόν «πνευματικό ζῆλο» τῆς οἰκογένειάς μου καὶ εἶναι πεπεισμένη ὅτι Ὁ Χριστός ἔχει ἀκόμη ἀφοσιωμένους δούλους.

Ἐάν μία ἡ πολλές ἄλλες οἰκογένειες, τῶν ὅπιών τά παιδιά εύεργετήθηκαν ἀπό τήν ἐκπαίδευσι καὶ τήν πνευματική συμπαράστασί σας, ἔχουν ἡδη ἐκφράσει τήν εύγνωμοσύνη των, ἃς προστεθή στή δική τους καὶ τής δικῆς μου οἰκογένειάς ἡ εύγνωμοσύνη. "Αν καμμιά μέχρι τώρα δέν τόχει κάνει, ἃς πληρώσῃ τό χρέος τῆς εύγνωμοσύνης ἐν ὀνόματι ὅλων ἡ εύγνωμοσύνη τῆς οἰκογένειάς μου.

Εἴθε ὁ Αιώνιος Θεός νά εύλογη τήν Ελλάδα, τήν Ὁρθόδοξην Ἐκκλησία, τόν Ἀρχιεπίσκοπο Ἰγνάτιο καὶ ὅλους τούς συνεργάτες του.

Διά τήν οἰκογένειαν Albert Simon Kalonji



Οιέξορχισμοί

# Συγκινητική καί ή άφορμή καί ή πρότασις

“Ελαβα τήν έξης έπιστολή:  
Σεβασμιώτατε κ.κ. Ιγνάτιε  
Εύλογείτε

Οι μαθητές του 22ου Γυμνασίου Πατρών ζήσαμε πρίν λίγες μέρες τόν αιφνίδιο και τραγικό θάνατο, σε τροχαίο άτυχημα, τού συμμαθητή μας Κωνσταντίνου Γεωργακόπουλου.

Ο πόνος ήταν άβασταχτος καί οι προβληματισμοί πολλοί. Μόνη άναπαισί μας ήταν πώς αύτό ήθελε ό “Αγιος Θεός πώς αύτό ήταν τό σχέδιο της άγάπης Του!

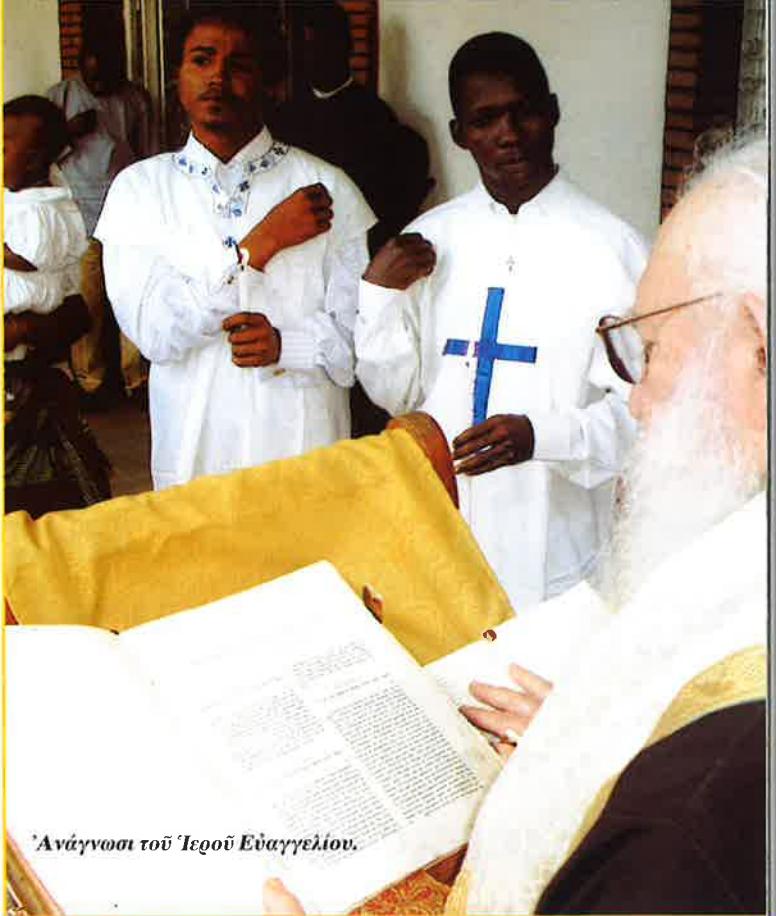
Διάφορες έκδηλωσεις στή μνήμη τού συμμαθητή μας Κωνσταντίνου άπό τό Σύλλογο τών Καθηγητών μας καί άπό τά διάφορα τμήματα τών συμμαθητών μας. Τά δικά μας τμήματα B1 καί B2 άποφάσισαν νά συγκεντρώσουν χρήματα γιά νά βαπτιστεί ένα άδελφάκι μας στήν Αφρική.

Γιά τό σκοπό αύτό σᾶς στέλνουμε 100 ευρώ μέ τή θερμή παράκλησι νά όνομαστή ό καινούργιος Χριστιανός Κωνσταντίνος, γιά νά μή σθήσει ή μνήμη του στή γῆ καί νά είναι αιωνία στόν ούρανό.

**Ζητούμε τίς εύχες καί τίς προσευχές σας B1, B2**

Συλλυπητήρια σέ σᾶς, εύλογημένα παιδιά τών τμημάτων B1 καί B2 τού 22ου Γυμνασίου Πατρών, γιά τόν πόνο σας στόν ξαφνικό θάνατο τού συμμαθητής σας άπό τροχαίο άτυχημα.

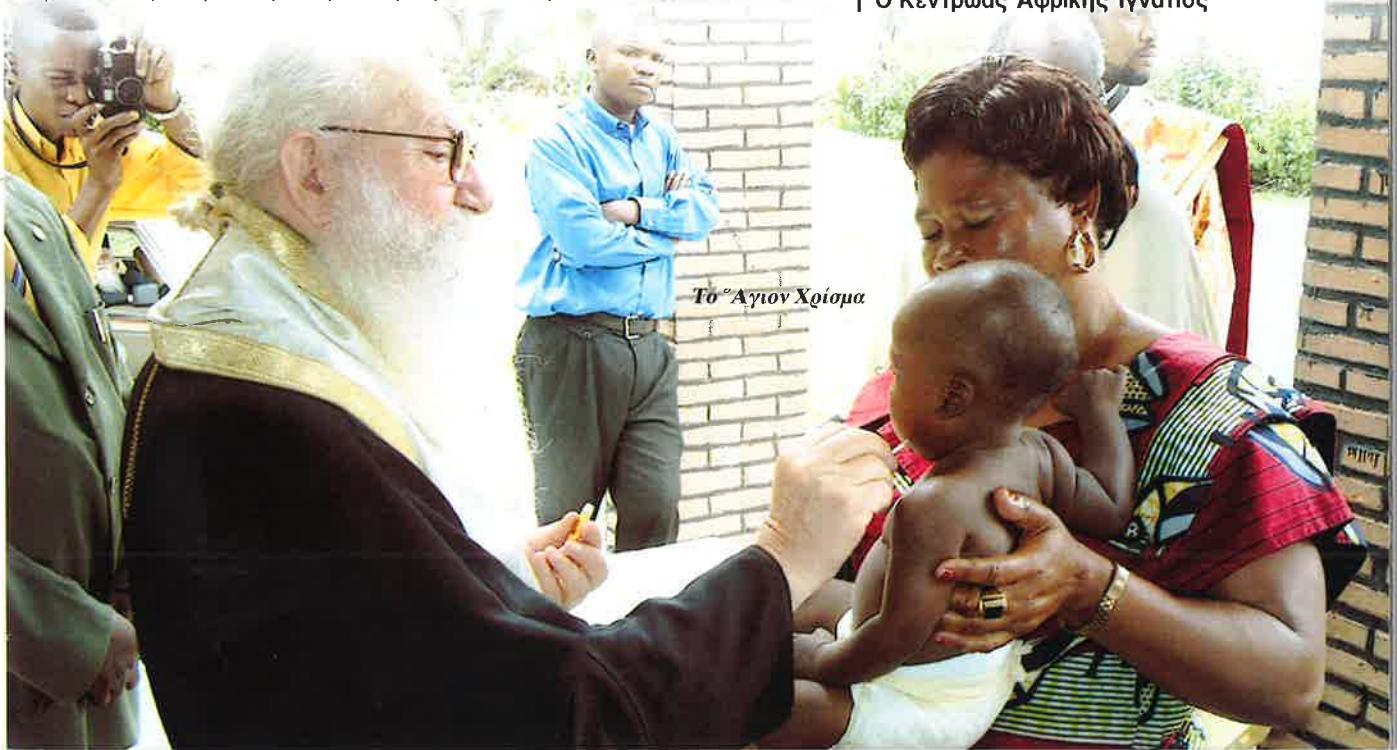
Άλλά καί συγχαρητήρια, γιά τήν εύαίσθητη καρδιά σας, όσο καί γιά τήν σκέψι σας καί τήν πρότασί σας νά



βαπτιστή ένα μαυράκι παίρνοντας τό όνομα τού άει- μηνηστου συμμαθητή σας Κωνσταντίνου καί νά διατη- ρηθή έτσι «ή μνήμη τού συμμαθητού στή γῆ...».

Αισθάνθηκα σεμνή καύχησι γιά σᾶς, παιδιά, καί δε- σμεύομαι νά ύλοποιήσω τήν πρότασί σας καί εύχομαι θερμά, νά άναπαύση ό Θεός κοντά Του μαζί μέ Άγγέ- λους καί άγίους τόν Κωνσταντίνο σας (μας)!

**Εύχέτης σας πρός Κύριον  
† Ο Κεντρώας Αφρικής Ιγνάτιος**





## **“Αρχισαν οἱ προετοιμασίες γιά τὴν ἀνοικοδόμησι τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου στήν Τανζανία**

Μέ εἰδαίτερη εύχαριστησ διαβάσαμε σύντομη ἐπιστολή τοῦ Ἐπισκόπου Μπουκόμπα κ. Ἰερωνύμου, πού ἔγραφε:

«*Οταν λάβαμε τή χρηματική βοήθεια γιά τό κτίσμα τοῦ Μοναστηρίου, ἀμέσως ἀρχίσαμε νά ἐτοιμάσουμε τά ύλικά. Σᾶς γνωρίζομε ὅτι ἐπί τόπου ἔχουμε ἐτοιμάσει 100 φορτηγά πέτρες τῶν 7 τόνων καθένα, 25 φορτηγά χαλίκια τῶν 7 τόνων καὶ 3 φορτηγά ἄμμο τῶν 7 τόνων. Ο στόχος μας εἶναι νά ἔχομε γιά τό ξεκίνημα 100 φορτηγά πέτρες, 50 φορτηγά χαλίκια καὶ 100 φορτηγά ἄμμο. Οπως εἶναι τά πράγματα τό ἔργο συνεχίζεται. Μέχρι νά ἔρθω στήν Ἐλλάδα τὸν Μάρτιο θά ἔχω τά νεώτερα».*

Ἐπισημαίνουμε τήν εύαισθησία τοῦ Ἐπισκόπου νά μᾶς ἐνημερώσῃ ἀμέσως γιά τήν ἔναρξη τῶν ἐργασιῶν πού μέ πολύ ἐνδιαφέρον παρακολουθοῦμε.

*Οἱ ἐτοιμασίες γιά τήν ἀνοικοδόμησι τῆς Ἱερᾶς Μονῆς προχωροῦν.*

Ο «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΣ» μέ τή συμβολή τοῦ φίλου τῆς Ἱεραποστολῆς κ. Διονυσίου Λυσαιοπούλου ὁ ὅποιος ἔχει προσφέρει τό ποσό τῶν 10.000.000 δρχ. εἰς μνήμην τῆς συζύγου του Μαρίας καὶ τῶν γονέων του, ἔχει ἀναλάβει τίς δαπάνες.

Εἶμαστε βέβαιοι ὅτι μέσα ἀπό τόν ἀγωνιστικό χῶρο τῆς Ἱ. Μονῆς μεγάλη θά προκύψῃ ὥφελεια γιά τή διάδοση τῆς Ὁρθοδοξίας. Τό μοναστικό ὑπόβαθρο πού δημιουργεῖται ἀσφαλῶς θά συμβάλῃ στή γνήσια μαρτυρία τῆς Πίστεώς μας καὶ στήν ἐδραίωσι τοῦ ἔργου τῆς Ἱερᾶς Ἐπισκοπῆς Μπουκόμπα.

Καλή ἀρχή λοιπόν καὶ γρήγορα νά ὀλοκληρωθῇ ἔνα ἀκόμη ἔργο πού θά ἀκτινοβολή τό Φῶς, τήν Ἀλήθεια, τήν Ἀγάπη τοῦ Χριστοῦ.

# ‘Ο μικρός ’Ηλίας

Χθές ήλθε στά γραφεία τοῦ «ΠΡΩΤΟΚΛΗΤΟΥ» ένας κληρικός κρατώντας από τὸ χέρι τὸ μικρό γιό του.

‘Από τὴν πρώτη στιγμή τράβηξε τὴν προσοχή μας. Μικροκαμψόνος, μέδια περαστικά ματάκια, εύκινητος καὶ ἐκφραστικός.

– Πῶς σέ λένε τὸν ρωτήσαμε; ’Ηλία μᾶς ἀπάντησε ζωηρά καὶ θαρρετά. ‘Ηταν καὶ δέν ἦταν τεσσάρων χρονῶν.

– Ξέρετε, μᾶς εἶπε ὁ πατέρας του ἀφορμῇ γιά νά ἔλθουμε ἦταν ἡ δασκάλα του (ό ’Ηλίας πηγαίνει στά προνήπια), τούς ἔμαθε τά κάλαντα καὶ ἔτσι τὴν πρωτοχρονιά πῆγε νά τά πῆ στούς παποῦδες του. “Ο, τι μάζεψε ζήτησε νά τά φέρουμε ἐδῶ γιά τά μαυράκια.

– Καὶ πῶς ἔγινε αὐτό; ἔσεις τὸν παρακινήσατε;

“Οχι. ”Οχι ἦταν δική του ἐπιθυμία αὐτό. Νά στό τελευταῖο τεῦχος τοῦ «ΦΩΣ ΕΘΝΩΝ» εἶδε μιά φωτογραφία μέ ἔνα χαριτωμένο μαυράκι καὶ στό ἐξώφυλλό του ἄλλα παιδάκια, πού ἔκαναν μάθημα σέ σχολεῖο παράτηγμα-παράγκα. Αὐτό τοῦ ἔκανε φοβερή ἐντύπωσι καὶ θέλησε ἀπό μόνος του τά χρήματα αὐτά νά διατεθοῦν σε κτίσμα σχολείου.

Τόσο μικρός ὁ ’Ηλίας καί μᾶς εἶπε τόσα πολλά μέ λίγα λόγια καὶ μεγάλο παράδειγμα, πού ἀσφαλῶς ἐμεῖς θά ἐλεγχώμεθα.

Εὕγε ’Ηλία μέ τὰ πλούσια καὶ εὐγενικά αἰσθήματά σου.

‘Η συμπάθεια πρός τὸν ’Ηλία μᾶς ὥθησε νά ρωτήσουμε περισσότερα γι’ αὐτόν. ‘Ἐτσι ὁ πατέρας του μᾶς εἶπε, δότι στό σπίτι δέν ἔχουν τηλεόρασι πού κυρίως παρουσιάζει τὴν κακή πλευρά τῆς κοινωνίας.

‘Ασχολεῖται νά παίζῃ, νά ἀκούῃ ιστορίες καὶ παραμύθια καὶ νά μαθαίνῃ τροπάρια. Παρά τὸ μικρόν τῆς ἡλικίας του ξέρει πάρα πολλά, πού μάλιστα τά λέει καὶ στό σχολεῖο. Καὶ συμπλήρωσε. Εύτυχῶς πού ἔχομε τίς πλάτες τῆς δασκάλας. Μᾶς βοηθάει πολύ καὶ ἔτσι δέν ἔχουμε προβλήματα.

‘Η οἰκογένεια, τό σχολεῖο καὶ τό περιβάλλον τῆς κοινωνίας, ὅταν μορφώνουν κατά Χριστόν ἐπιτελοῦνται θαύματα.

‘Η τηλεόρασις, ὅπως ἔχει καταντήσει, πού καλύτερα νά ἔλλειπε, γκρεμίζει κάθε τί καλό καὶ εὔτελίζει τόν ἄνθρωπο.

Εὕγε πάλι ’Ηλία, πού χωρίς τηλεόρασι σκέπτεσαι καὶ πράττεις τά καλύτερα. Μακάρι τά ἐλληνόπουλα νά γαλουχοῦνται μέ τά θεῖα νάματα. Τότε σίγουρα οἱ ἐλπίδες γιά πρόοδο καὶ ίδανικά δέν θά σβήσουν καὶ οἱ ἀρετές θά ἀποτελοῦν ἐπαθλα εὐγενῶν ἀγώνων.

N.S.

Σχολεῖο στήν Κένυα. ‘Ο Σεβ. κ. Μακάριος διδάσκει!



# Μιά μικρή ιστορία

Μικρασιάτισα, ή κα "Άννα, από την όνομαστή, πανέμορφη Σμύρνη. Παιδούλα τότε, άσπρισμένη τώρα από τά 90 χρόνια πού κουβαλάει άπάνω της.

Άκμαία, παρά τό βάρος της ήλικιάς της μέ ψυχή και ζῆλο μικροῦ παιδιοῦ, χαίρεσαι τήν παληά άρχοντιά της.

Μένει μόνη της σέ μια γωνιά της Έλλαδος άφοῦ άκομη βαστούν τά γόνατά της και δέν θέλει νά έπιβαρύνη τά παιδιά της.

Συχνά περνάει, άκουμπαίει στό μυαλό της ότι ό δρόμος της έπιγειας ζωῆς της μικραίνει και κάπου κοντά είναι τό τέλος της.

Φοβάται τήν κρίσι τοῦ Θεοῦ. Και πῶς νά βρεθῇ με άδεια χέρια; Τί μπορεῖ να κάνη στόν λίγο χρόνο πού τής μένει; Είναι και φτωχή, χωρίς δυνάμεις και πόδια γερά.

Ή άγαπη όμως δέν θέλει πάντοτε κόπο, δέν χρειάζεται μόνο πόδια, σβελτάδα και διάθεσι χρόνου. Θέλει καρδιά, σκέψι νά ρθης στή θέσι τοῦ ἄλλου. Δέν ζητάει αύτό πού δέν έχεις, πού δέν μπορεῖς, πού δέν τό φτάνεις. Θέλει αύτό πού έχεις. Ποῦ είναι και φτάνει μόνο γιά σένα. Τί δίλεπτο έκεινο τής χήρας τοῦ Εύαγγελίου. Αύτό κάνει και ή κα "Άννα. Πήρε τό αύτί της έκει σέ μια συντροφιά πῶς κάτι λέγανε γιά τούς φτωχούς τής Αφρικής. Γιά τούς ιεραποστόλους πού άφηνουν τήν Πατρίδα μας μέ τίς τόσες εύκολίες και δίνουν τή ζωή τους μένοντας άνάμεσα στή φτώχεια, στήν άρρωστια, στή δυστυχία αυτών τῶν άνθρωπων πού στερούνται και τά πιό άναγκαία. Άκους νά περνάη μία καραμέλα από τόσα στόματα!... Και νά μήν έχουν φάρμακα στήν πρώτη τους άνάγκη!...

Ήταν μέρες τώρα πού ή κα "Άννα βασάνιζε τό μυαλό της, τώχε βάρος πού στέκονταν ἔτσι ἄπραγες σ'έκεινή τή γωνιά οι μικρές της οίκονομιές. "Ηθελε νά βρη κάποια εύκαιρια. Και νά λοιπόν. Ήταν θαῦμα πού ό Θεός τής έδωσε αυτήν τήν ώραία λύσι.

Ποιός ξέρει πόσο καιρό μικρομάζευε αυτά τά κέρματα και πῶς άναπαυθήκε ή ψυχή της πού θά πιάνανε τέτοια θέσι τά λιγοστά της χρήματα.

Δέν θάναι γιά κάποια άσπρινη γιά τό ἄρρωστο παιδί τής Αφρικής, γιά λίγο ψωμί γιά τό πεινασμένο, γιά ἔνα ύφασματάκι γιά τό γυμνό...;

Συγκινήθηκε ή κα "Άννα. "Αχ νά μπορούσε κάτι πε-



Άναμονή στό ίατρεῖο τής Ιεραποστολῆς Κανάνγκα. Τά φάρμακα παρέχονται δωρεάν και ή άγαπη σώζει ζωές.

ρισσότερο νά κάνη; Τί νά σοῦ κάνουν τά 40 εύρώ!... Πέρασαν μέρες... λύνει και τό τελευταίο της κομπόδεμα. "Εχει ο Θεός και γι' αυτήν. Και ποιός τής λέει ότι θά ζήση μέχρι τό Πάσχα; "Οχι. Τά δίνει όλα γιά τά παιδιά τής Αφρικής πού πεθαίνουν από πείνα και από έλλειψι φαρμάκων. "Άλλα 80 εύρώ στά χέρια τῶν ιεραποστόλων γιά τίς πολλαπλές άνάγκες τῶν ίθαγενῶν.

"Ο καθ' ένας μπορεῖ νά κάνη πιό ἄκοπο τό ἔργο τῶν ιεραποστόλων πού δέν ύπολογίζουν τόν έαυτό τους ούτε μετρούν τίς δυσκολίες. Στέκονται δίπλα σ' αύτόν τόν δυστυχή λαό τοῦ Θεοῦ, διδάσκουν τό δρθόδοξο πνεῦμα παράλληλα όμως συντηροῦν και θεραπεύουν μ' ὅση δυνατότητα τούς δίνουμε έμεις και τά άσθενικά σώματά τους.

Γινόμαστε δηλαδή συνεργοί τῶν ιεραποστόλων από τά μετόπισθεν. Τί μεγάλη τιμή και γιά μᾶς!...

I.S.



Η έκκλησία-άχυροναλύνη του Χωριού έτοιμαζεται για τήν Θ. Λειτουργία.

## "Ενα ναό... κι έμεις..."

Κυριακή 04.01.2004

Πρίν ξημερώσει, τό αύτοκίνητο τής Ιεραποστολής ξεκίνησε γιά τό χωριό Nkonko μέ μια μικρή άντιπροσωπεία άπό τήν Κανάνγκα.

Είναι ένα μεγάλο χωριό μιά ώρα έξω άπό τήν Πόλη. Οι πιστοί και έκει έχουν άνάγκη νά λειτουργήθουν και νά κοινωνήσουν. Μόνοι τους, μέ τόν ύπευθυνο κατηχητή συγκεντρώνονται πρωί-βράδυ στό ναό τους και προσεύχονται. "Ομως μέ γράμματά τους ζητοῦν ιερέα νά τούς έπισκεφθή, νά λειτουργήση, νά κηρύξη, νά έξομολογήση, νά βαπτίση τούς κατηχουμένους. Σήμερα ίκανοι οιείται τό αίτημά τους. Ό π. Γεράσιμος είναι μαζί μας. Σέ μια άπό τίς περιοδείες του παλιότερα έπισκεψέθηκε τό χωριό κι έτσι τούς είναι γνωστός.

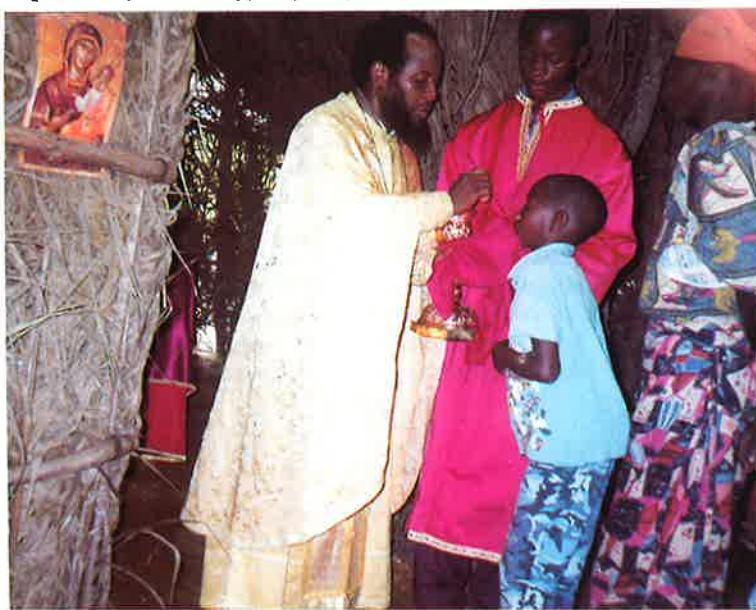
Τό αύτοκίνητο περνάει σιγά-σιγά άνάμεσα άπό τά πανήψυλα δένδρα φοίνικες και άλλα. Έδω δέν έχει άσφαλτο γιά νά άναπτύξῃ ταχύτητα. Ό όδηγός άγωνίζεται ν' άποφύγει τίς μεγάλες λακκούβες τού «δρόμου».

Άριστερά καί δεξιά ξεπροβάλλουν έδω κι έκει οί μικρές καλύβες τών Ιθαγενῶν πού μόλις έχουν ξυπνήσει

καί βγαίνουν στήν αύλη τους νά δοῦν τό αύτοκίνητο, πού είναι τό μόνο άξιοθέατο γι' αύτούς.

Φτάσαμε στήν έκκλησία. Δεξιά τού δρόμου, πιό μακριά άπό τίς άλλες καλύβες, σ' ένα ύψωμα, μιά άκομη χαρτοκαλύβα λίγο πιό μεγάλη. Αύτή είναι ή έκκλησία.

**Προσέλευσις στό Μυστήριο τής ζωῆς.**





#### **Μετά τήν Θ. Λειτουργία συνάξεις τῶν πιστῶν καὶ πνεύματική οἰκοδομή τους.**

Τίποτε δέν σέ έμποδίζει νά μπης μέσα μέ τήν ίδια καί περισσότερη εύλαβεια πού μπαίνεις στούς μεγαλοπρεπείς ναούς. Ἀφοῦ ὁ Κύριος καταδέχεται ν' ἀναπαύεται σ' ἔνα τέτοιο φτωχό θυσιαστήριο...

Σκύβεις λίγο γιά νά χωρέσης στήν είσοδο καί παίρνεις τή θέσι σου στούς φυσικούς πάγκους πού οι πιστοί ἔχουν τοποθετήσει: Δύο μικρές διχάλες κι ἐπάνω τους ὄριζόντια ἔνας κορμός δένδρου. Ἐτοιμάζεται γρήγορα ἡ ἀγία Τράπεζα καί τά ιερά σκευή ἐνώ ἡ μικρή καμπάνα κρεμασμένη στο δενδράκι πλάϊ στό ιερό καλεῖ τούς πιστούς.

"Ἐφτασαν τρέχοντας -σήμερα ἔχει θεία Λειτουργία στό ναό τους- ἄνδρες, γυναίκες πού μόλις γύρισαν ἀπό τήν πηγή κάτω μακριά πρός τό ποτάμι γιά νά κουβαλήσουν νερό γιά τίς ἀνάγκες τῆς οἰκογένειας, παιδάκια, μισόγυμνα, ξυπόλυτα, θά' ταν ἑκατό, καί πόσο ἥσυχα! Παρακολούθησαν τή Θ. Λειτουργία καθισμένοι κάτω στό χῶμα, σηκώνονταν ἀθόρυβα ὅταν ἐπρεπε κι ἔκαναν σωστά τό σταυρό τους.

«Ἐύλογημένη ἡ Βασιλεία τοῦ Πατρός καί τοῦ Υἱοῦ καί τοῦ Ἁγίου Πνεύματος».

Ἐύλογημένη ἡ Βασιλεία τοῦ Θεοῦ πού ἀπλώνεται καί σ' αὐτή τή χώρα μέ θαυμαστό τρόπο κάτω ἀπό δύσκολες συνθήκες.

Τό ιερό τοῦ ναοῦ σοῦ φαινόταν ούρανός. Δέν ἔβλεπες τά χόρτα πού αιωροῦνταν πάνω ἀπό τό κεφάλι σου, οὔτε σέ έμποδίζαν οι «κολώνες» ἀπό κορμούς δένδρων πού στήριζαν τή σκεπή.

Κάτω ἀπό τόν ἀφρικανικό ἥλιο πού ἔκαιγε, προσευχόσουν μαζί μέ ὅλους τούς πιστούς, τίποτε δέν μποροῦσε νά ἀποσπάσῃ τήν προσοχή σου.

«Mvidi Mukulu Musantu...» ("Ἄγιος ὁ Θεός...") ψάλλουν μελωδικά οι ψάλτες καί ὅλο τό ἐκκλησίασμα. Ὁ Θεός δέχεται τόν τρισάγιο ὅμνο σ' ὅλες τίς γλώσσες

καί στήν Tshiluba ( γλώσσα τής περιοχῆς).

Καί τής Παναγίας μας τόν ὅμνο πόσο γλυκά τόν ἔψαλλαν κυρίως οι γυναίκες: «Wa buneme Bupite ba keruvime...» (Τήν τιμιωτέραν τῶν Χερουβείμ...).

Καί οι περαστικοί περίεργοι σταματοῦσαν γιά λίγο ἀμίλητοι κι ὑστερα ἀπομακρύνονταν λέγοντας: «Bena Nkilisto Baorthodokse Badi... Basambila apa» (έδω προσεύχονται οι ὄρθοδοξοι).

Ναί καί ἔδω προσεύχονται οι ὄρθοδοξοι καί κοινωνοῦν τῶν ἀχράντων Μυστήριων καί εἶναι πλούσιοι μέσα στή φτώχεια τους. Ὁ Θεός προσφέρεται στούς πιστούς καί μέσα στή Χόρτινη καλύβα - Ἐκκλησία καί δέχεται τήν προσφορά τους, τήν προσευχή τους.

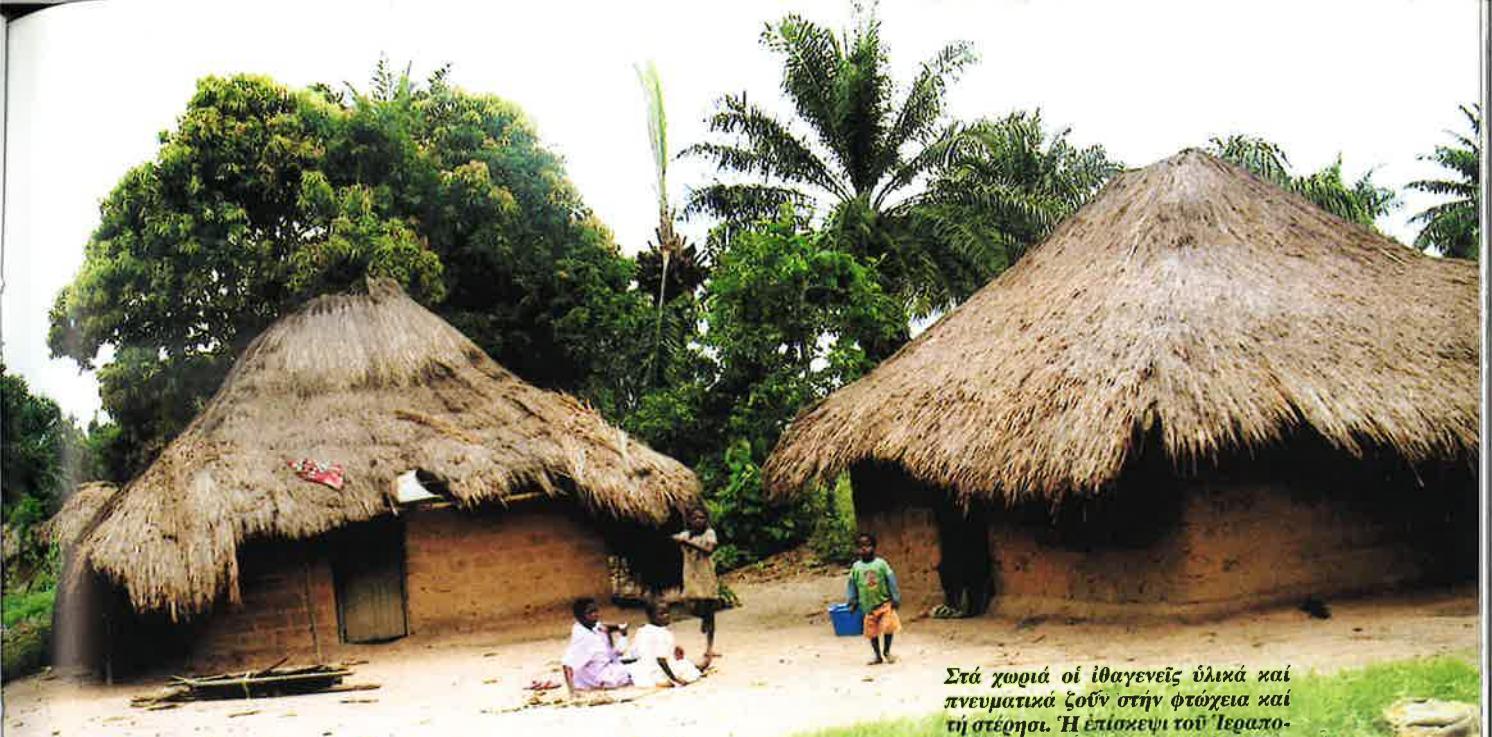
Μετά τή Θεία Λειτουργία δώσαμε ἡμερολόγια τοῦ 2004, εἰκονίτσες καί καραμέλλες. Τί χαρά! ... Ὁ π. Γεράσιμος ἀκούραστος ἄρχισε τό ἔργο τής ἐξομολογήσεως.

Ἀκολούθησε ἡ ὥρα τοῦ κύκλου τῶν ἀνδρῶν καί τῶν γυναικῶν. Καθιστοί κάτω στήν ἄμμο ἀκούγαν μέ προσοχή. Δίψα Θεοῦ... Χαρούμενη, ἀπλή ἀναστροφή. Μ' ἔνα στόμα ἐκφράζουν τήν ἐπιθυμία τους:

— "Ἐνα ναό θέλουμε κι ἐμεῖς, ὅπως αὐτός πού φαίνεται στό ἔξωφυλλο τοῦ ἡμερολογίου. Είμαστε ίκανοι νά τόν κτίσουμε, ἄν είχαμε τά ἀπαραίτητα ύλικά... Νάι, κι ἐμεῖς θά κουβαλήσουμε νερό ἀπό τό ποτάμι προσθέτουν οι γυναίκες..."

Ἡ εύγνωμοσύνη τους θερμή ἐκδηλώνεται μέ τήν ἐκφρασι τοῦ προσώπου τους, μέ τά δωράκια τους πού πρόσφεραν μέ ὅλη τους τήν καρδά (μπανάνες, παπάι...) κι ἡ ἐπιθυμία τους ἐπαναλαμβάνεται: ἔνα ναό νά ἔχουμε κι ἐμεῖς ὅπως αὐτός τής φωτογραφίας... "Ἐνα ναό... γιατί ὁ Θεός ἔδω «λειτουργίέται» ἀκόμη στίς χόρτινες καλύβες.

**Ἐκ τοῦ κλιμακίου τής ιεραποστολῆς**



## Άληθινό παραμύθι

Ένας φούρναρης ζούσε στά χρόνια που οι ψωμάδες έκαιγαν τους φούρνους τους μέχρι από τα ψωμάδα μέχρι να φτιάρια.

Εργατικός, άλλα από θρησκευτικά δέν καταλαβαίνει δέν τά ήθελε. Καί γκρινιάζε τής γυναίκας του που έτρεχε στις έκκλησίες κι έδινε στούς φτωχούς και στούς έρανους.

Μιά μέρα, έκει που έβγαζε τό φρέσκο τό ψωμί από τόν ζεστό τό φούρνο και μοσχοβολούσες ή γειτονιά, ήρθε και στάθηκε έξω, πρός τήν πόρτα - ένας θεόφτωχος. Τόν κύτταζε τόν ψωμά, τόν κύτταζε κι έπειτα τόν ρώτησε:

- Άφεντικό, όλ' αύτά τά ψωμάδα είναι δικά σου;
- Αμ τίνος νάναι;
- Καί δέν τά τρώς;
- Βρέ φύγε άπό δώ!
- Άφεντικό, δός μου καί μένα ένα μικρό ψωμάκι που πεινάω!
- Φύγε σου είπα, παράτα με.
- Άφεντικό....
- Φεύγεις ή δέν φεύγεις;
- Άφεντικό...

Δέν πρόλαβες ν' άποτελειώση κι ο φούρναρης τού έκσφενδονίζει ένα ψωμάκι στό κεφάλι του. "Εσκυψε ο φτωχός και τό ψωμί τόν πήρε ξιστά κι έπεισε καμπόσο μακριά.

Τόχασε τό ψωμί ο φούρναρης. Τό κέρδισε ο φτωχός έτρεξε σέ μά γνωιά τού δρόμου και τό ... πελέκησε. Συνήλθε άπό τήν πείνα, που τούσχιζε τά σωθικά.

Ο φούρναρης πέρασε τήν μέρα του μέ όργη γιά τόν «κακορίζικο» έπισκεπτή του και γιά τό πού έχασε και τό ψωμάκι. Τούλαχιστον νά τόν πετύχαινε στό κε-

Στά χωρά οι ίθαγενες όλικά και πνευματικά ζούν στήν φτώχεια και τή στέρηση. Η έπισκεψη τού Ιερολοσόλου είναι ή μεγάλη τους έλπιδα.

φάλι! ... Ας είναι. Άν τολμήσῃ και ξανάλθη!...

Ήταν κάπου διύο μετά τά μεσάνυχτα.

Πετάγεται ο φούρναρης απ' τόν υπνό του καταδρωμένος, τρομαγμένος, λαχταρισμένος.

- Γυναίκα, σπικα, ξύπνα. Γυναίκα....
- Τί σου συμβαίνει, Τάκη μου;
- Φανελάκι ν' άλλάξω καί θά σου πώ.

Φροντίδες βιαστικές. "Αλλαξε ο φούρναρης, άνακαθησε, μά δέν συνήλθε.

- Γυναίκα, πέθανα, λέει, καί μου παραστάθηκαν άγγελοι και διάβολοι.

Ποιός νά πάρη τήν ψυχή μου. Κι' έγώ νά κυττάω και νά λαχταράω και νά περιμένω τό άποτέλεσμα.

Οι διάβολοι είχαν παρροσία και χαρά. Μπροστά μεγάλη ζυγαριά· κι όλο πρόσθεταν οι τρισκατάρατοι στό ζυγό τά κριμάτα μου κι ο ζυγός βάρυνε και βάρυνε κι έκεινοι κέρδιζαν κι οι άγγελοι δέν είχαν νά πούν και λυπόντουσαν κι έγώ δέν μπόρεγα ν' άναπνεύσω.

Σέ μιά στιγμή ένας άγαθός άγγελος ξεφώνησε:

- Τό ψωμί, έκεινο τό ψωμί που χόρτασε τόν πεινασμένο. Βάλτε τό ψωμί στόν άλλο ζυγό.

Οι διάβολοι διαμαρτύρονταν. «Τό ψωμί δέν τοδώκε, τορίξε νά σπάση τό κεφάλι τού φτωχού».

- «Τό ψωμί όμως χόρτασε τόν πεινασμένο τό φτωχό κι έδωκες 'κείνος τίς εύχές του...

Καί πού λές, γυναικούλα μου, 'κείνο τό ψωμί έκανες κι έγιειρε ή ζυγαριά τ' άντιθετα και ... σώθηκα!

Τό λοιπόν, από τώρα και στό έξης, δίνε. Δίνε και μή σταματάς. Κι έγώ θά δίνω. "Αχ, και νά ξανάρθη έκεινος ο φτωχός!... Θά τόν χρυσώσω.

Τί δηλοί ο μύθος;

Τό Κ.Α.Ι.

